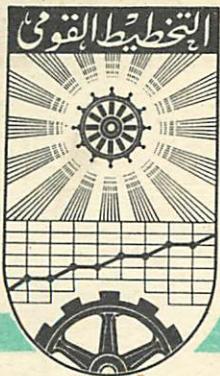


# الجمهوريّة العربيّة المُتحدة



نَهَايَةُ التَّحْكِيمِ الْعَرَبِيِّ

مذكرة رقم ٩٨٦

مقدمة

عن الالات الحاسبة المساعدة

إعداد

مجموعة كلية الاقتصاد والعلوم السياسية

شعبه الاحصاء - دفعه ١٩٢٠

الشرف

السيد / موريس حبيب واصف

١٩٢٠

المتأخرة

طريق صلاح سالم مدينة نصر

فهرست

.....

رقم الصفحة

مقدمه

١	آلة التشغيل طراز ٠٢٤ ، ٠٢٦
٥	آلة المراجعة طراز ٠٥٦
١٥	آلة الترجمة طراز ٥٤٨
١٩	آلة الفرز طراز ٠٨٣ ، ٠٨٢
٣٣	آلة الضم طراز ٠٢٢
٣٩	آلة النسخ طراز ٥١٤
٥٤	آلة التبديل طراز ٤٢١
٦٨	

مقدمة  
~~~~~

تقدم هذه المذكرة عرضا للالات الحاسبة المساعدة يشتمل على النقاط الأساسية لهذه الالات من حيث وظائفها وطريقة استخدامها ونماذج محلولة لمسائل أساسية التي يتطلب العمل على الحاسب الالكتروني لها وذلك بعد أن لوحظ أن مستخدمي الكمبيوتر في حاجة دائمة إلى المساعدة في هذه العمليات .

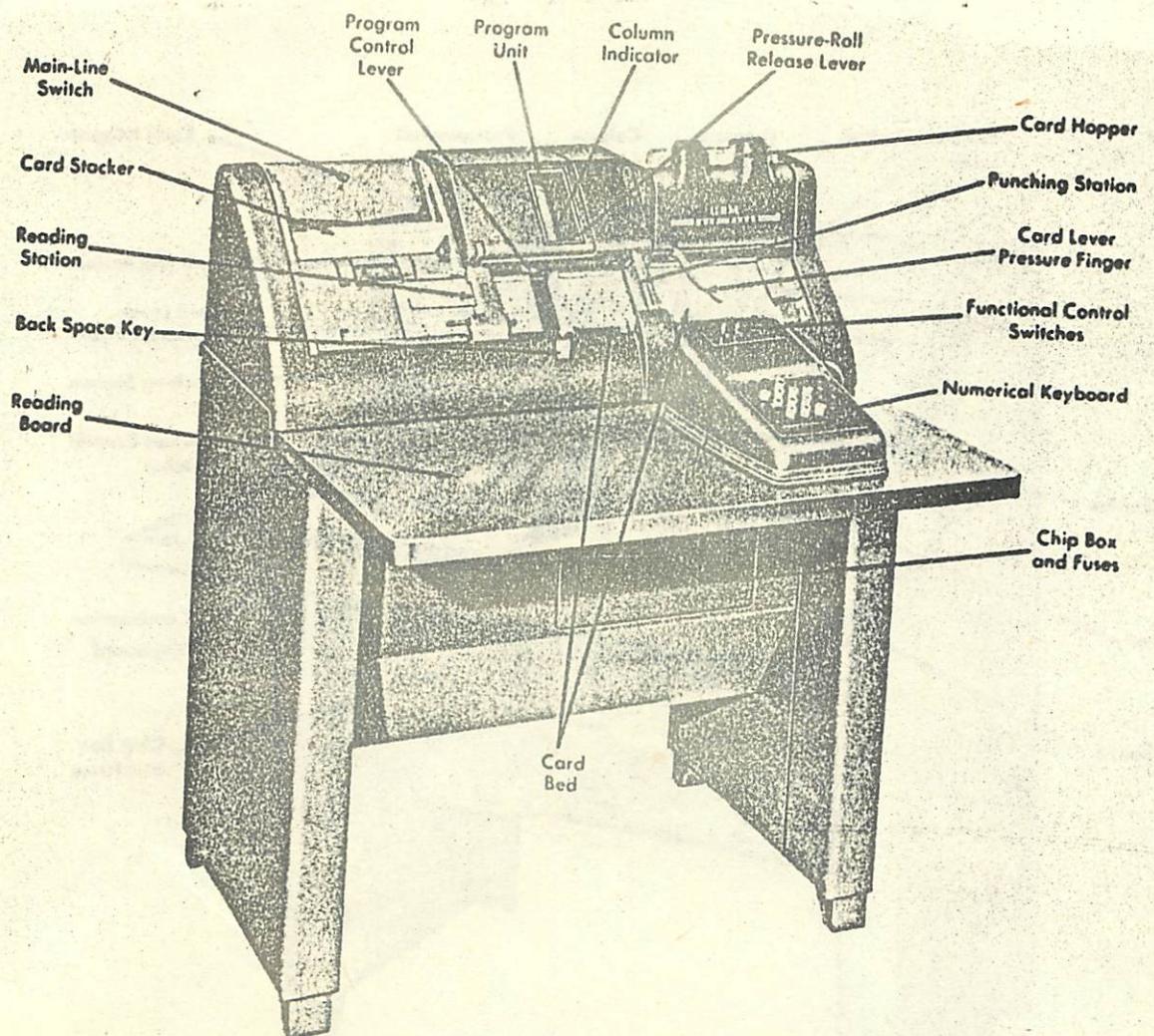
وقد قام باعداد هذه المذكرة .

- ١ - زينات محمد طباله
- ٢ - ساهر عبد القادر محمد شحاته
- ٣ - شادية احمد طاهر .
- ٤ - شبل السيد البرى .
- ٥ - عبد الرزاق مجاهد .
- ٦ - فاطمه رضوان عبد الله .
- ٧ - محمد محمد شكري .

وهم من خريجي كلية الاقتصاد والعلوم السياسية ، شعبه الاحصاء ، دفعة يونية ١٩٧٠ ،  
بعد دراسة لمدة أسبوعين لهذه الالات . وذلك أول انتاج علمي لهم في مشروع تدريبي  
الذى يهدف الى اعداد كتاب عن برمجه الاساليب الاحصائية على الحاسب الالكتروني أ. ب. م  
١٦٢ . الموجود بالمعهد .

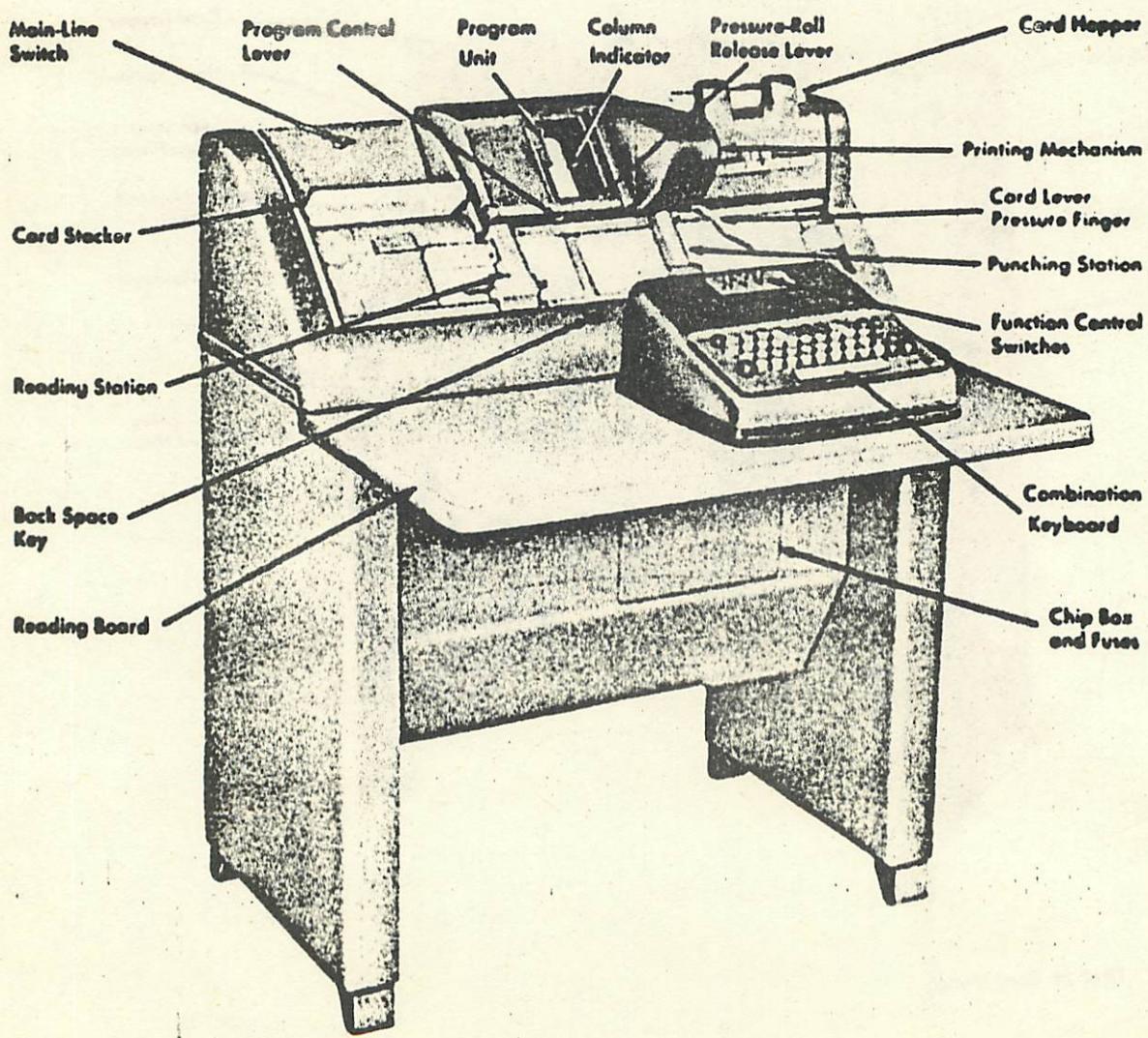
وتجدر بالذكر أن هذه هي المذكرة الاولى في هذا الموضوع التي تصدر عن المعهد ، ونأمل  
أن تحقق الفائدة المرجوة فيها .

والمجموعة تشكر السيد / موريس حبيب واصف رئيس قسم الالات الحاسبة المساعدة بالمعهد على الجهد  
الذى بذله فى تدريبهم على هذه الالات واشرافه على اخراج هذه المذكرة .  
دكتور / عبد الله طلبه النجار



IBM 24 Card Punch

(1) شکل



IBM 26 Printing Card Punch

## آلة التثقب

طراز ٢٤ و طراز ٢٦

=====

### IBM 24 Card Punch and 26 printing Card Punch

من بين آلات التثقب أ. ب. م الة طراز ٢٤ والآلة طراز ٢٦ وتقوم كل منهما بتسجيل المعلومات الرقمية والأبجدية على هيئه ثقوب في البطاقات الاحصائية عن طريق الضغط على الفاتيح المقابلة في لوحة أزرار الآلة Combination key board كما أنه يمكن لآلة التثقب طراز ٢٦ أن تقوم بتنقيب العلامات الخاصة ، كما تقوم بطبع المعلومات المتقوبة أثناء تثقبها على الحرف العلوي للبطاقة أعلى كل عامود .

#### آلة التثقب طراز ٢٤ شكل (١)

تتكون آلة التثقب طراز ٢٤ من الأجزاء التالية :-

##### ١ - جيب التغذية

توضع فيه البطاقات في وضع رأسها بحىث يكون وجهها للداخل ، والصف رقم ٩ إلى أسفل وذلك تمهداً لتنقيبها . ويسمح حوالي ٥٠٠ بطاقة .

##### ٢ - جيب الاستقبال

ويستقبل جميع البطاقات التي تم تثقبها ، ويسمح حوالي ٥٠٠ بطاقة أيضاً .

##### ٣ - محطة التثقب

توجد بصدر الآلة حيث تمر البطاقة المراد تثقبها تحت المسامير التي توجد بها ، وهذه المسامير تتأثر بالضغط على مفاتيح التثقب المقابلة لها بالـ Combination key board وتشتمل ١٢ مسامير تثقب بعدد صنوف البطاقة .

#### ٤ - محطة القراءة Reading Station

توجد أيضا على صدر الآلة ، وعلى يسار محطة التثقيب ، والمسافة بينها وبين محطة التثقيب تكبر بقليل عن طول البطاقة ، وتظهر أهميتها أثناء القيام بعمليات التثقيب المعاين Duplication حيث تتم بواسطتها قراءة البيان ، ومنها يصدر الأمر لمحطة التثقيب لـ تكرار تثقيب البيان المطلوب .

#### ٥ - مفتاح التشغيل الأساس Main Line Switch :

يوجد بأعلى جيب الاستقبال ، وعندما يكون في وضع ON يتم الاتصال الكهربائي بالآلة

#### ٦ - مفاتيح الآلة Combination key board

وتحتوي على عدد من مفاتيح التشغيل ومفاتيح التثقيب ، حيث تتخذ مفاتيح التشغيل الشكل الأسود . كما تتخذ مفاتيح التثقيب الشكل الرمادي الفاتح ، ومسجل على كل مفتاح الوظيفة الخاصة به . شكل (٣)

كما نشير إلى أن الآلة طراز ٢٤ تحتوى على لوحة مفاتيح احدهما تتضمن مفاتيح التشغيل ومفاتيح التثقيب الرقمية والأخرى تتضمن مفاتيح التثقيب الابجدية ، أما عن مفاتيح التشغيل فهى :

#### ١ - التغذية الآوتوماتيكى auto Feed

عندما يكون في الوضع ON تتم عملية التغذية بطريقة آلية بعد الضغط على مفتاح Feed ضغطه واحدة ، والعكس ، إذا كان في الوضع OFF لا تتم التغذية لكل بطاقة إلا بعد الضغط على مفتاح Feed

#### ٢ - القفز الآوتوماتيكى Auto Skip

تقوم الآلة بتنفيذ بعض الأوامر الموجودة على البروگرام ، عندما يشترك هذا المفتاح منسخ

المفتاح Program Control lever ويختار الوضع ON، وذلك لتسهيل عملية التثقيب واتمامها بسرعة . أما إذا كان أحدهما في الوضع OFF يبطل عمل الآخر .

### ٣ - مفتاح الطبع Print

يسفح بطبع المعلومات المثبتة أثناء عملية التثقيب أعلى كل عامود إذا كان في الوضع ON ولا يوجد هذا المفتاح إلا بالآلة التثقيب طراز ٢٦

### ٤ - مفتاح التغذية Feed

عند الضغط عليه تتم عملية تغذية الآلة بالبطاقات ويمكن بواسطته تسجيل البطاقة خلف محطة التثقيب أو خلف محطة القراءة .

### ٥ - مفتاح التردد Release

عند الضغط عليه تنتقل البطاقة من محطة التثقيب إلى محطة القراءة ، وبعد الضغط للمرة الثانية تتجه نفس البطاقة وتستقر في جيب الاستقبال .

### ٦ - مفتاح التسجيل Register

يستخدم عندما يكون المفتاح Feed في الوضع OFF ، لتسجيل البطاقة تحت محطة التثقيب تمهدًا لثقيبها ، أو لتسجيلها تحت محطة القراءة تمهدًا لقراءتها لاجراء تثقيب مماثل منها .

### ٧ - مفتاح Skip

يستخدم عند ترك بعض الأعمدة بدون ثثقيب ، وله علاقة بالبرограм ، فعندما يكون مثقب بالبرogram الصفر رقم ١٢ ، فبالضغط عليه ترك الأعمدة بدون ثثقيب بالبطاقة المراد ثثقيبها بقدر عدد الثقوب الموجودة بالصفر رقم ١٢ .

٨ - مفتاح التثبيت المعاشر Duplication

يستخدم عند تثبيت بيان معاشر من بطاقة تمر تحت محطة القراءة الى بطاقة تمر تحت محطة التثبيت .

٩ - Alphabetic

يستخدم في حالة التثبيت الابجدي عندما يكون البرنامج مصمما على أساس تثبيت رقمي فقط .

١٠ - Numeric

بالضغط عليه يتم التثبيت الرقمي عندما يكون البرنامج مصمما على أساس تثبيت أبجدي فقط .

وفي حالة عدم استخدام البرنامج لابد من الضغط عليه لاتمام التثبيت الرقمي .

١١ - Multiple

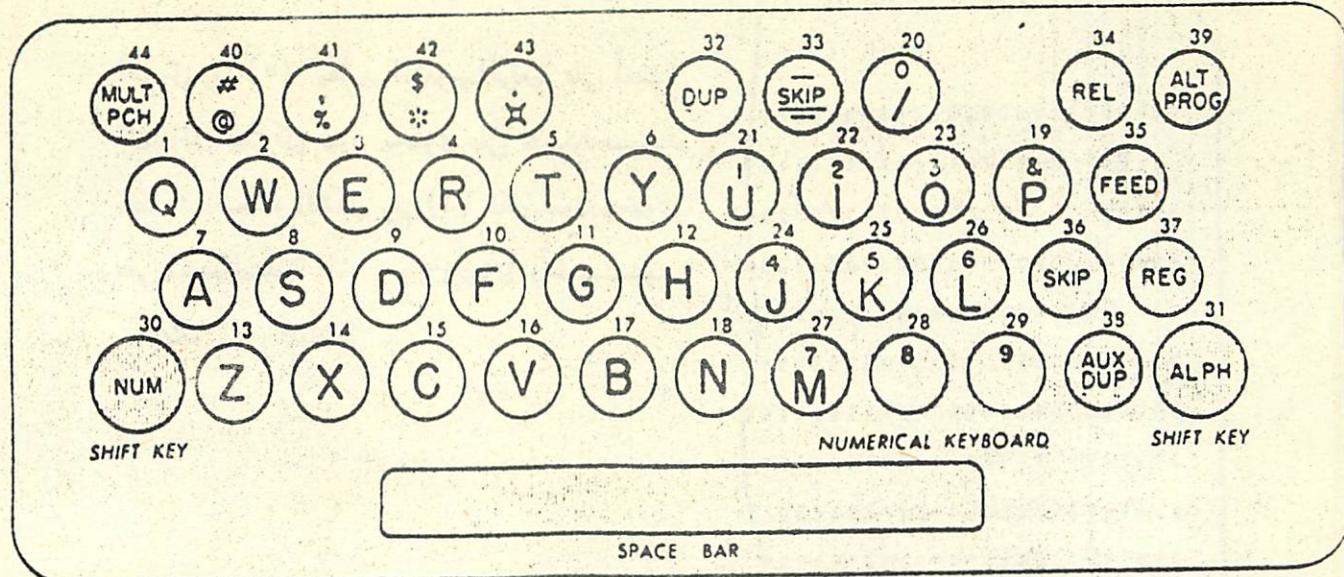
يستخدم لتشييد البطاقة تحت محطة التثبيت ، لتثبيت أكثر من رقم بعمود واحد .

١٢ - مسطرة :

بالضغط عليها ترك أعمدة بدون تثبيت علما بأن كل ضغطه ترك مسافة عمود واحدة من البطاقة .

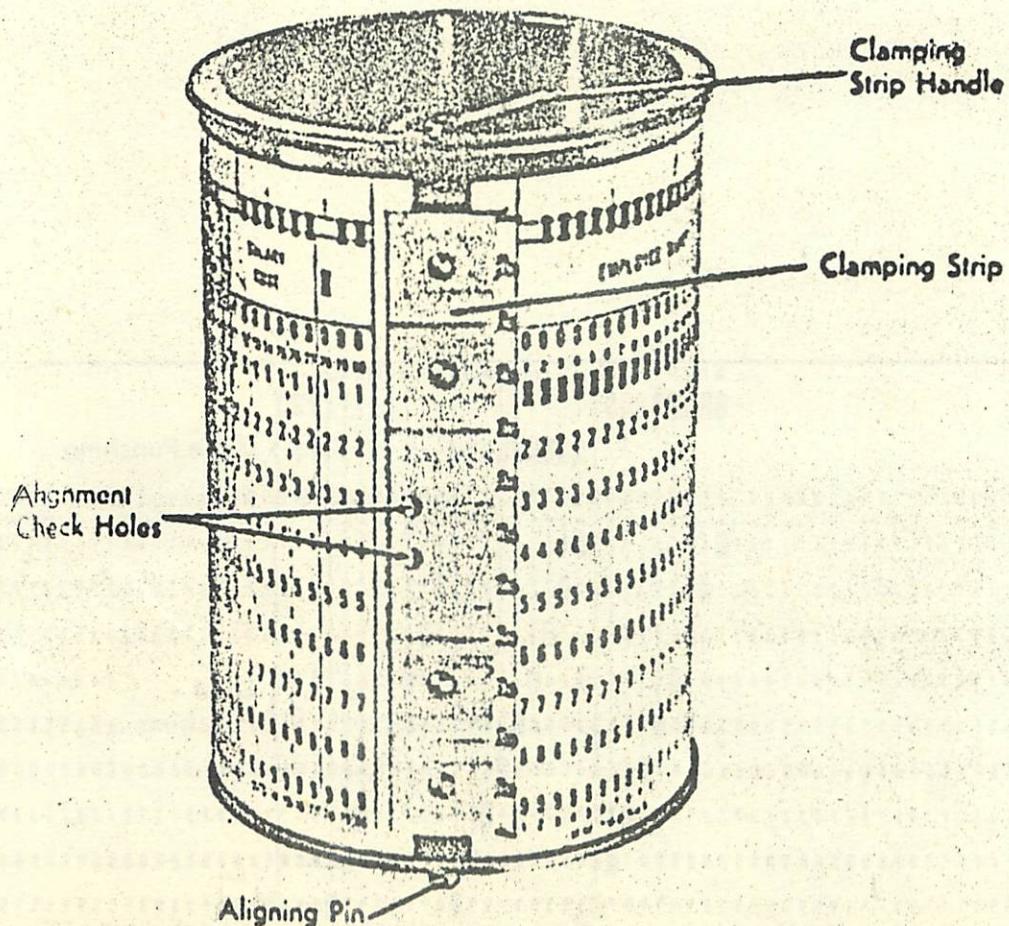
١٣ - مفاتيح التثبيت

يوجد آل Cobmination key board عدد من مفاتيح التثبيت بعضها رقمي وبعضها أبجدي والمفاتيح الرقمية من صفر الى رقم ٩ يضاف الى ذلك علامة (-) وعلامة (+) .  
أما المفاتيح الابجدية فهي من حرف A الى حرف Z ومن الحرف A الى الحرف Z .



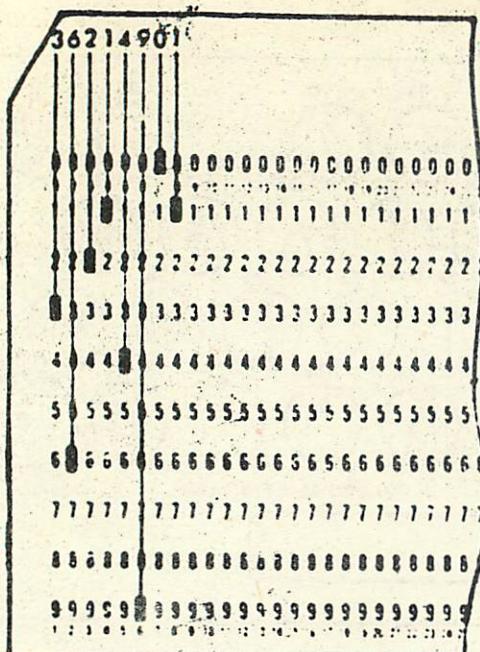
Keyboard Chart

شكل (٣)



Program Drum

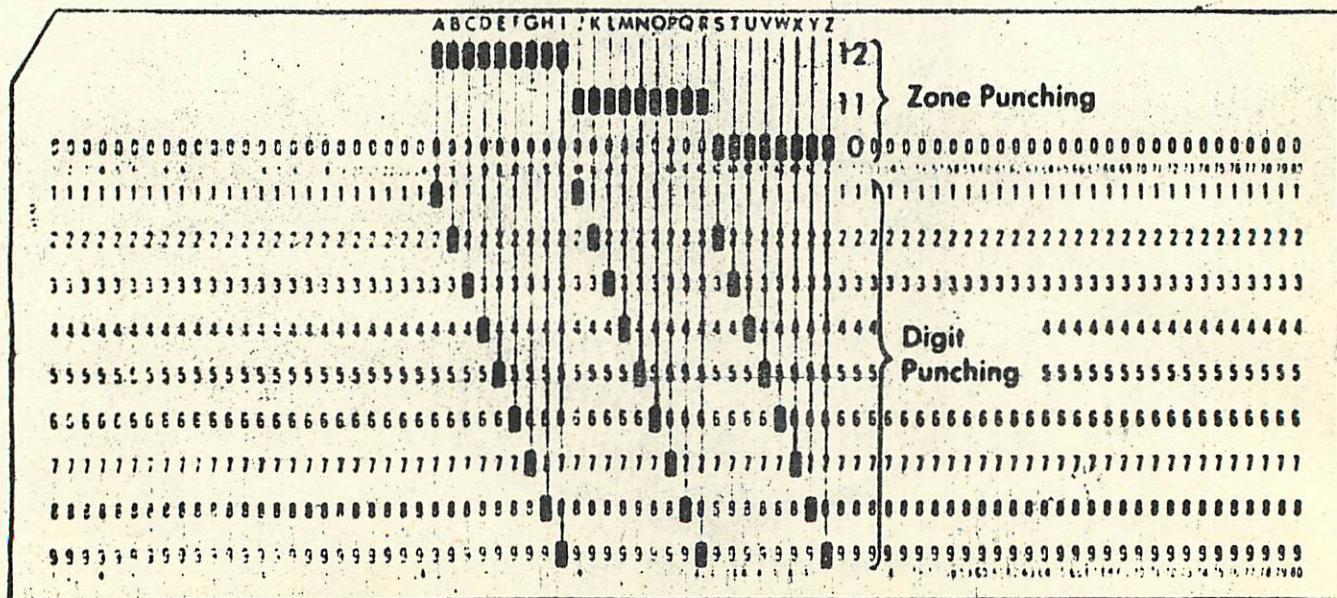
شكل (٤)



Numerical Punching

شكل (٥)

الشكل رقم (٥) يظهر الثقوب الرقمية على أعمدة البطاقة حيث كل عمود يحتوى على ثقب واحد فقط . بعكس الشكل رقم (٦) فكل عمود يحتوى على ثقب في المنطقة الـ Digits وأخر في منطقة الـ Zone



Alphabetic Punching

شكل (٦)

Back space key

مفتاح المسافات الخلفية

٧ -

يمكن عن طريقة ارجاع البطاقة للخلف عامودا واحدا عند كل ضغطه .

اسطوانة معدنية (طنبور) Drum شكل (٤)

٨ -

يمكن أن يركب عليها بطاقة بروgram Program Card وهي بطاقة عاديّة مثبتة بنظام خاص ويتم تثبيت الاسطوانة في مثيم خاص بها على شكل عامود . وبأسفل الاسطوانة يوجد شريط مدرج من ١ إلى ٨ يمثل أعمدة البطاقة ، يتحرك أمام مؤشر ليحدد رقم العمود الذي سيتم تثبيته .

بطاقة البرogram Program Card

قد توجد لدينا مجموعة من البيانات تحتاج في تثبيتها الى عدد ضخم من البطاقات (ألف بطاقة مثلا) . فما زالت جميع البطاقات تشارك في نمط واحد للتثبيت ، بمعنى أن كل بطاقة مقسمة الى نفس العدد من الحقول ، حيث يتكون الحقل الواحد من عدد معين من الأعمدة تشارك فيه جميع البطاقات ، والبيان المراد تثبيته في كل حقل يماطل في نوعه - أي من حيث كونه رقميا أو أبجديا - البيان المسجل في الحقول المعاذرة لهذا الحقل في جميع البطاقات في هذه الحالة بدلا من تثبيت كل بطاقة بصفة مستقلة ، فإننا نستخدم بطاقة البرogram لتسهيل عملية تثبيت البطاقات واجازها بسرعة :

ولا يوضح كيفية عمل بطاقة البرogram نستعين على ذلك بالمثال التالي :-

إذا كان المطلوب تثبيت مجموعة من البطاقات تختص بشيكات لعملاً أحد البنوك على الشكل الآتي :

- ١ - في الأعمدة ١ - ٢٠ اسم البنك ومطلوب تكراره في كل البطاقات Alpha.
- ٢ - ٢٢ - ٢١ بدون تثبيت .
- ٣ - ٢٣ - ٢٢ قيمة الشيك وهو بيان رقم متغير Numeric

|                                                                          |  |
|--------------------------------------------------------------------------|--|
| ٤ - في الاعدة ٢٨ - ٢٩ بدون تثقب                                          |  |
| ٥ - ٤٥ اسم العميل وهو بيان أبجدى متغير Alphabetic                        |  |
| ٦ - ٤٦ - ٤٧ بدون تثقب .                                                  |  |
| ٧ - ٤٨ السنة الميلادية ومطلوب تكرارها في كل البطاقات Duplication Numeric |  |
| ٨ - ٤٩ رقم الشيك .                                                       |  |
| ٩ - ٥٠ - ٥٨ بدون تثقب .                                                  |  |

و يتم اعداد بطاقة البروغرام وفقا للبيانات السابقة على الصورة التالية :

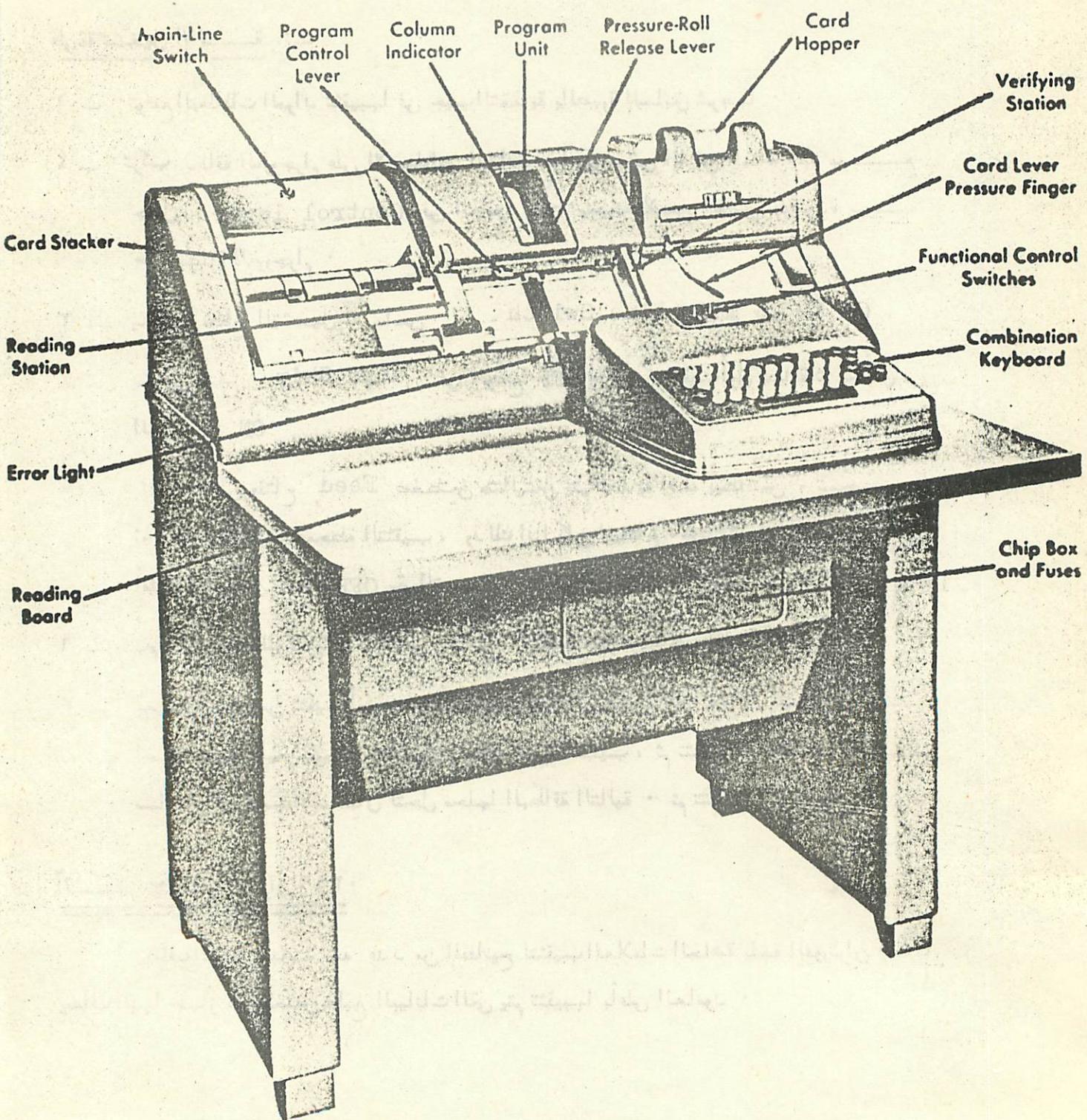
- ١ - يثبت بالعمود الاول رقم ( صفر رقم ١ ) أما باقى الاعدة فيثبت بها رقم ١ ورقم ١٢ بكل عمود ، وهى تقابل حرف A
- ٢ - يثبت X في العمود الاول ( رقم ٢١ ) حيث تمثل ثقبا في الصف رقم ١١ ، أما العمود رقم ٢٢ فيثبت فيه Y ( ثقب في الصف رقم ١٢ )
- ٣ - ترك الاعدة ٢٣ - ٢٤ بدون تثقب حيث يتوقف البروجرام لاتمام التثقب اليدوى
- ٤ - يثبت العمودان رقم ٢٨ ، ٢٩ بنفس الطريقة المذكورة في البند ٢ .
- ٥ - يثبت رقم ١ في العمود الاول من الحقل ثم A بكل عمود من باقى اعدة الحقل .
- ٦ - يثبت العمودان رقم ٤٦ ، ٤٧ بنفس الطريقة المذكورة في البند ٢ .
- ٧ - يثبت صفر في العمود الاول من هذا الحقل ( رقم ٤٨ ) ثم يثبت باقى المدخل بالصف رقم ١٢
- ٨ - ترك الاعدة ٥٢ - ٥٣ بدون تثقب مثل البند رقم ٣
- ٩ - يثبت X (أى الصف رقم ١١) بالعمود رقم ٥٨ ثم يثبت الصف رقم ١٢ لباقي اعدة الحقل حتى العمود رقم ٨٠

### طريقة تشغيل الآلة :-

- ١ - توضع البطاقات المراد تشغيلها في جيب التنفيذية بالصورة السابق شرحها .
- ٢ - تركب بطاقة البرنامج على الاسطوانة الخاصة بها وتوضع في المكان الخاص بها مع جعل Control lever على الوضع on بحيث تلامس الفرش الموجودة بـ مع بطاقة البرنامج .
- ٣ - يجعل مفتاح التشغيل الا ساس ON Main Line Switch
- ٤ - يجعل مفتاح auto Skip في الوضع OFF حتى يتم تشغيل أول بطاقة ثم يجعل في الوضع ON .
- ٥ - بالضغط على مفتاح Feed ضغطتين متتاليتين يتم تنفيذية الآلة ببطاقتين ، تسجل احداهما آليا تحت محطة التثقب ، وذلك اذا كان المفتاح auto Feed في وضع ON أما اذا كان في وضع OFF يتم التسجيل تحت محطة التثقب بالضغط على مفتاح Register .
- ٦ - يتم لتشغيل المطلوب بالضغط على المفاتيح الخاصة الموجودة على اللوحة .
- ٧ - بعد الانتهاء من تشغيل أول بطاقة تتحذ مسارها الى محطة القراءة ليحل محلها بطاقة أخرى بطريقة آلية تمهيدا لتشغيلها ، وتكرر عملية التشغيل ، ثم تتحذ البطاقة الاولى مسارها الى جيب الاستقبال لتحل محلها البطاقة التالية . ثم تتواتي العملية .

### آلة تشغيل طراز ٢٦

يضاف الى ما سبق شرحه عدد من المفاتيح لتشغيل العلامات الخاصة بلغة الفورتران كما يضاف اليها جهاز طبع يختص بطبع البيانات التي يتم تشغيلها بأعلى العمود .



IBM 56 Card Verifier

(Y) ﷺ

## آلة المراجعة طراز ٥٦

IBM 56 Card Verifier

### تعريف الآلة :

تستخدم في مراجعة المعلومات الرقمية والابجدية وبعض العلامات المميزة التي يتم تشغيلها في البطاقات مع المعلومات المدونة في المستندات الأصلية ، وتم المراجعة بقراءة هذه المعلومات ثم الضغط على المفاتيح المقابلة في لوحة مفاتيح الآلة ، فتقارن الآلة بين الثقوب الموجودة بالبطاقة وبين ناتج ضغط المفاتيح . علماً أنه لا يوجد سوى لوحة مفاتيح واحدة تحتوى على مفاتيح التشغيل ومفاتيح التثبيت الرقمي والابجدى الافرنجى فقط . شكل (٢)   
تركيب الآلة :

تتكون آلة المراجعة من نفس الأجزاء التي تتكون منها آلة التثبيت مع وجود اختلاف في :-

- ١ - وجود محطة للمراجعة Verifying Station بدلاً من محطة التثبيت في آلة التثبيت.
- ٢ - وجود دلالة ضوئية Error Light تعطى ضوء أحمر في حالة وجود خطأ في التثبيت .

### طريقة تشغيل الآلة :

هي نفس طريقة تشغيل آلة التثبيت . يضاف إلى ذلك ظهور ضوء أحمر في حالة وجود خطأ في التثبيت فيقوم القائم بالعمل بالضغط على مفتاح  $\frac{MP}{ER}$  ثم على مفتاح التثبيت الخاص بالرقم أو الحرف المطلوب مراجعته فإذا ظهر الضوء للمرة الثانية يقوم بتكرار نفس الضغط على المفاتيح فيحدث notch أعلا العمود المتقوس خطأ ، أما إذا كانت البطاقة تمت مراجعتها وثبت صحة تشغيلها فتعطى الآلة علامة الـ notch في حافة البطاقة اليمين من القائم بالعمل أي بعد العمود رقم ٨٠ شكل (٩ ، ٨)

| DATE | RATES |     | PART OR<br>ACCOUNT<br>NO. | PIECES | GT<br>SCH | ORDER NO | GT<br>SCH | EMPLOYEE<br>NO | HOURS | AMOUNT |
|------|-------|-----|---------------------------|--------|-----------|----------|-----------|----------------|-------|--------|
| MO   | DAY   | REC | O.T.                      |        |           |          |           |                |       |        |
| 0    | 0     | 0   | 0                         | 0      | 0         | 0        | 0         | 0              | 0     | 0      |
| 1    | 1     | 1   | 1                         | 1      | 1         | 1        | 1         | 1              | 1     | 1      |
| 2    | 2     | 2   | 2                         | 2      | 2         | 2        | 2         | 2              | 2     | 2      |
| 3    | 3     | 3   | 3                         | 3      | 3         | 3        | 3         | 3              | 3     | 3      |
| 4    | 4     | 4   | 4                         | 4      | 4         | 4        | 4         | 4              | 4     | 4      |
| 5    | 5     | 5   | 5                         | 5      | 5         | 5        | 5         | 5              | 5     | 5      |
| 6    | 6     | 6   | 6                         | 6      | 6         | 6        | 6         | 6              | 6     | 6      |
| 7    | 7     | 7   | 7                         | 7      | 7         | 7        | 7         | 7              | 7     | 7      |
| 8    | 8     | 8   | 8                         | 8      | 8         | 8        | 8         | 8              | 8     | 8      |
| 9    | 9     | 9   | 9                         | 9      | 9         | 9        | 9         | 9              | 9     | 9      |

Final  
OK  
Notch

Verified Card

(A) شکل

Skip Key

Error Notch  
on Third Trailing

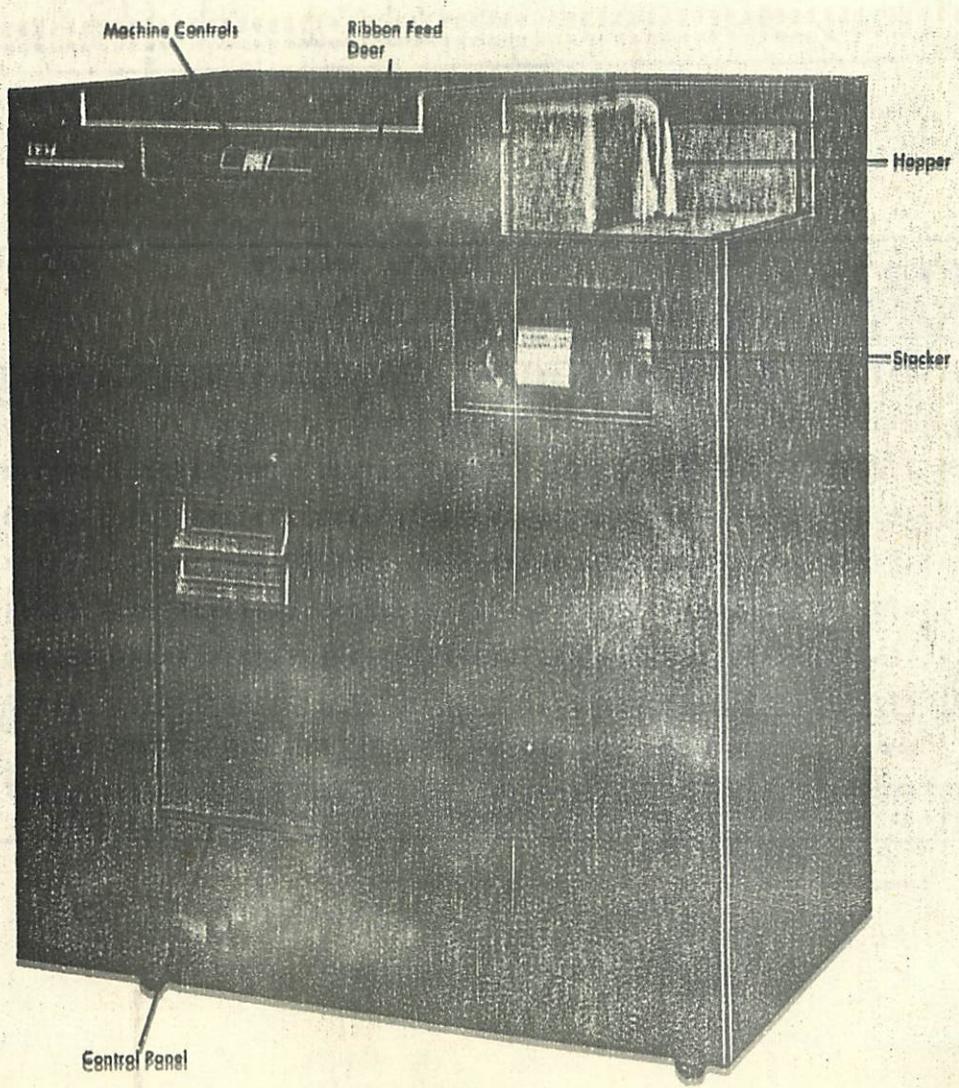
Error  
Notch  
and  
Skip

| DATE | RATES |     | PART OR<br>ACCOUNT<br>NO. | PIECES | GT<br>SCH | ORDER NO | GT<br>SCH | EMPLOYEE<br>NO | HOURS | AMOUNT |
|------|-------|-----|---------------------------|--------|-----------|----------|-----------|----------------|-------|--------|
| MO   | DAY   | REC | O.T.                      |        |           |          |           |                |       |        |
| 0    | 0     | 0   | 0                         | 0      | 0         | 0        | 0         | 0              | 0     | 0      |
| 1    | 1     | 1   | 1                         | 1      | 1         | 1        | 1         | 1              | 1     | 1      |
| 2    | 2     | 2   | 2                         | 2      | 2         | 2        | 2         | 2              | 2     | 2      |
| 3    | 3     | 3   | 3                         | 3      | 3         | 3        | 3         | 3              | 3     | 3      |
| 4    | 4     | 4   | 4                         | 4      | 4         | 4        | 4         | 4              | 4     | 4      |
| 5    | 5     | 5   | 5                         | 5      | 5         | 5        | 5         | 5              | 5     | 5      |
| 6    | 6     | 6   | 6                         | 6      | 6         | 6        | 6         | 6              | 6     | 6      |
| 7    | 7     | 7   | 7                         | 7      | 7         | 7        | 7         | 7              | 7     | 7      |
| 8    | 8     | 8   | 8                         | 8      | 8         | 8        | 8         | 8              | 8     | 8      |
| 9    | 9     | 9   | 9                         | 9      | 9         | 9        | 9         | 9              | 9     | 9      |

Error Card

(B) شکل

- 17 -



IBM 518 Interpreter

( ١ : ) شکل

— 14 —

### **Upper-Line Printing**

شكل (١١)

### **Lower-Line Printing**

شعل (۱۲)

## آلة الترجمة طراز ٤٨

"548 - I.B.M. INTERPRETER"

### Definition & Functions

### تعريف آلة الترجمة ووظائفها :

صممت آلة الترجمة أ.ب.م طراز ٤٨ لتقوم بطبع وترجمة البيانات الأبجدية والرقمية المنشوبة على البيانات إلى أرقام وحروف على الصفر رقم ١٢ أو بين الصفين ١١ ، ١٢ من نفس البطاقة شكل (١٠)

وتطبع في الدورة الواحدة ٦٠ رقم أو حرف على سطر واحد من البيانات المنشوبة ويمكن في دورة أخرى ، مع تغيير لوحدة التوصيل "Control Panel" طبع بيانات تصل إلى ٦٠ ... رقم أو حرف آخر على سطر آخر . شكل (١١ ، ١٢ )

### خواص آلة الترجمة : Features

- ١ - تعمل آلة الترجمة بسرعة ٦٠ بطاقة / دقيقة أي ٣٦٠٠ بطاقة / ساعة .
- ٢ - تشتمل على ٤ فرازات "Selectors" وكل منها خمسة مواضع "Positions"
- ٣ - يوجد بها أربعة فرش لقراءة الـ X
- ٤ - تحتوى على مقبض لاختيار سطر الطباعة .
- ٥ - بها جزء لفصل الـ X ... (X-eliminator) من التثبيت الرقمي نفس العمود . كما يوجد جزء آخر لفصل الـ X من التثبيت الرقمي نفس العمود .
- ٦ - بها جزء للتحكم في طبع الأصفار .

## أجزاء الآلة

وآلية الترجمة أ مين طراز ٤٨ تحتوى على الأجزاء التالية :

### ١ - جيب التغذية : Card feed

يوجد في آلة الترجمة جيب أفقى للتغذية يسع حوالي ٢٠٠ بطاقة ، ومن الممكن إضافة المزيد من البطاقات إلى جيب التغذية أثناء عملية التشغيل . وتوضع البطاقات في جيب التغذية وجهها لأعلى والصف رقم ١٢ للداخل . وتم ترجمة البطاقات بحيث أن البطاقة العليا هي آخر بطاقة تم ترجمتها .

وعند نفاذ البطاقات من جيب التغذية تكون عملية الترجمة قد تمت حيث يمكن الحصول على البطاقات المترجمة من جيب الاستقبال وتكون الآلة قد توقفت تماماً مع ظهور ضوء أحمر بصدر الآلة .

### ٢ - جيب الاستقبال Card stacker

يقع جيب الاستقبال أسفل جيب التغذية . ويمكن سحب البطاقات المترجمة منه أثناء فترة تشغيل الآلة .

وتتوقف الماكينة آلياً عند امتلاء جيب الاستقبال ، حيث يسع حوالي ٩٠٠ بطاقة قبل عملية التوقف .

### ٣ - مفتاح التشغيل الرئيسي Main Line Switch

يقع مفتاح التشغيل الرئيسي في مقدمه الماكينة .  
وعندما يكون هذا المفتاح في الوضع ON يظهر ضوء أحمر للدلالة على استعداد الآلة للتشغيل .

#### ٤ - مفاتيح البداية والتوقف :

- لا بد من الضغط على مفتاح البداية "Start Key" ٣ مرات للاستمرار في عملية التشغيل . . . وتستمر الآلة في العمل طالما أن صلبة التنفيذية بالبطاقات مستمرة . . . و تتوقف الآلة لحظة امتلاء جيب الاستقبال (Stacker) بالبطاقات التي تمت ترجمتها . . . ويستخدم مفتاح التوقف "Stop Key" ليقاف الآلة عن الترجمة في أي لحظة . . .

#### ٥ - فرش القراءة :

وهي تتكون من ٨ فرشة للقراءة بعدد أصددة البطاقة ويقوم بقراءة البيانات المطلوب ترجمتها ويعادلها ٨ موضع (Positions) بلوحة التوصيل الخاصة بالآلة . . .

#### ٦ - أصددة الطبع :

عدد هم ٦ عموداً لترجمة الثقوب الموجودة بالبطاقة إلى أرقام أو حروف على نفس البطاقة ويعادلهم ٦ موضع على لوحة التوصيل باسم (Print entry) . . .

#### ٧ - حازف x eliminators

تحتوي الآلة على اثنين منها ووظيفته يفصل بين المنطقة الرقمية وبين منطقة ZONE وكل منها مفتاح كما أن كل موضع من مواضعهما له مدخل عام (Common) ويمكن أن يكون مخرج عام - وأيضاً له موضع خاص بالمنطقة الرقمية (Digits) وموضع خاص بمنطقة المميز (x) والمميز (y) منطقة الميز (Zone)

#### ٨ - الفرازات :

تحتوي لوحة التوصيل على أربعة فرازات لكل منها مفتاح لا بد من ضل توصيله له لكسر تم عملية الفرز . . .

INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION

TYPE 548 INTERPRETER CONTROL PANEL

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22

|    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A  | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| B  | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| C  | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| D  | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| E  | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| F  | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| G  | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| H  | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| J  | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| K  | O | N | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| L  | O | C | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| M  | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| N  | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| P  | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| Q  | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| R  | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| S  | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| T  | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| U  | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| V  | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| W  | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O | O |
| X  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Y  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Z  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| AA |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| AB |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| AC |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| AD |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| AE |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| AF |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| AG |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| AH |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| AJ |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| AK |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |

ويكون كل فراز من الآتى :

- ١ - خمس مواضع عامة Five Common hubs
- ٢ - خمس مواضع عادية Five Normal hubs
- ٣ - خمس مواضع انتقالية Five transferred hubs

وبصفة عامة ، فإن هناك اتصالاً داخلياً بين كل موضع عام (Common) وموضع عادي Normal

فإذا كان هناك x-Punch في أحد أعمدة البطاقة وتم توصيلها إلى مفتاح الفراز فإن الاتصال الداخلي ينقطع ، ويحدث اتصال داخلي بين كل موضع عام (Common) وموضع انتقال (Transferred) موجود أعلاه .

ويستمر هذا الاتصال إلى أن يتم الكرت المثبت (x-punch) دورته . ويتم ترجمته أعلى سطر بالبطاقة - ويشكون بذلك قد غيرنا أعمدة الطبع الخاصة بالبيان المميز بـ x أما عن البيان الغير مميز بـ x فترجم أيضًا أعمدة غير الأعمدة السابق شرحها .

#### لوحة التوصيل : Control Panel شكل (١٣)

ويساهم في تنظيم عملية الطباعة على البطاقات التوصيات الخاصة بلوحة التوجيه (التوصيل) Control Panel

وتعتبر لوحة التوصيل قلب الآلة ، إذ تحتوى على عدد من المواقع التي تتبع بنتوء خلفية لها اتصال بالاجزاء الداخلية للآلة .

فإذا كان هناك بيان رقم مثبت على البطاقة في العمود رقم ٥ ويراد ترجمته في العمود ١ فاننا نصل بين فرش القراءة Reading Brushes من الموضع ٥ وعمود الطباعة Print Entry .

تاريـن على آلة الترجمة طراز ٨٤٥

التمرين الأول : شكل (١)

- ١ - فيما يلى بيان بأعدة البطاقة المثبتة والتي يوار طبعها فين أعدة الطبع المفاجرة ،  
ارسم لوعة التوصيل الخاصة بذلك - مع شرح الطريقة التي يتم بها التوصيل .

| الحقل      | أعدة البطاقة | اعدة الطبع |
|------------|--------------|------------|
| الاسم      | ١ - ١٠       | ٦ - ١٥     |
| رقم الشيك  | ١١ - ١٦      | ٣١ - ٢٦    |
| قيمة الشيك | ١٧ - ٢٣      | ٤٦ - ٥٢    |

: التوصيات اللازمة

1. From reading Brushes → print entry

( ١ - ١٠ ) → ( ٦ - ١٥ )

2. From reading Brushes → print entry

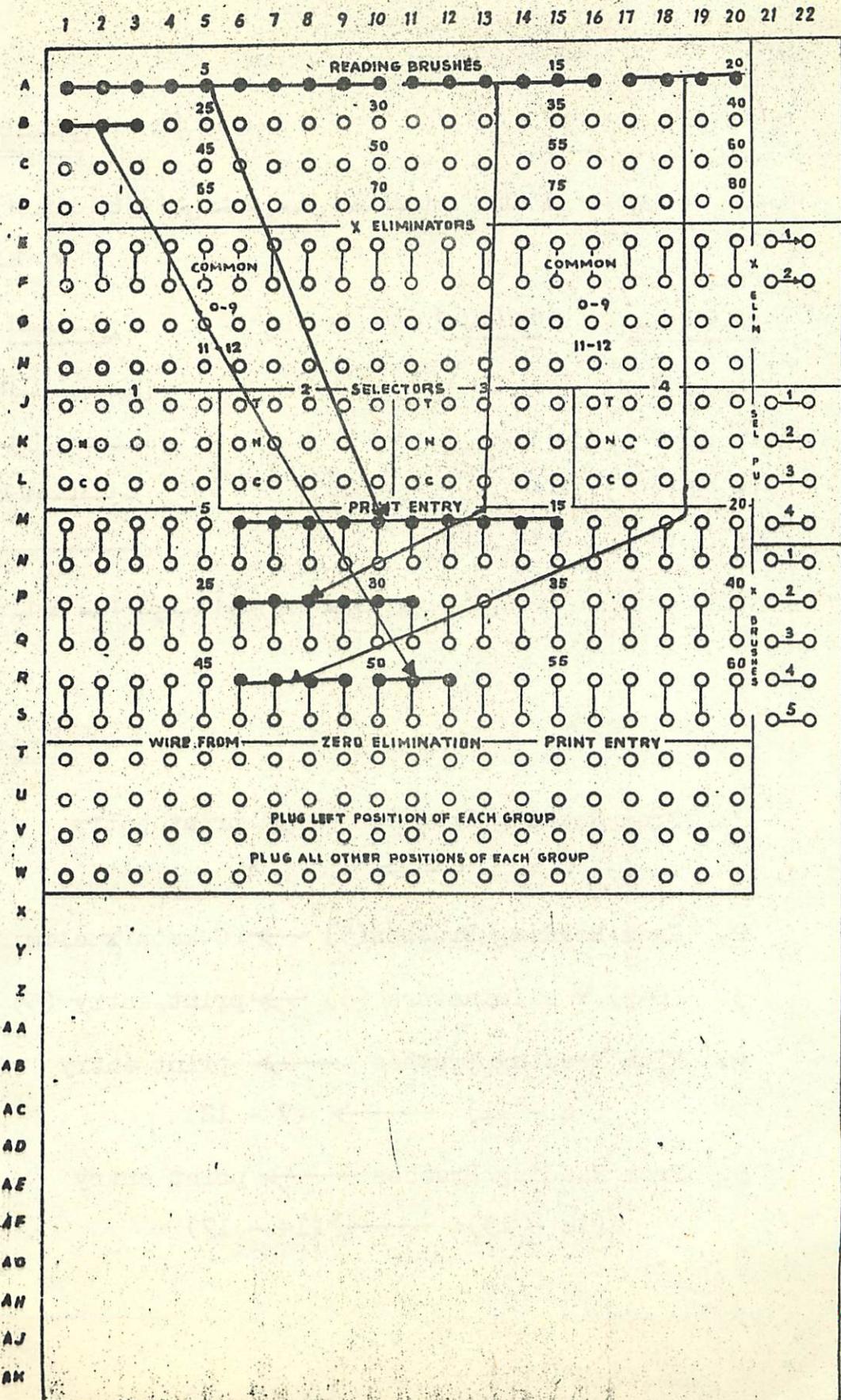
( ١١ - ١٦ ) → ( ٢٦ - ٣١ )

3. From reading Brushes → print entry

( ١٧ - ٢٣ ) → ( ٤٦ - ٥٢ )

INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION

TYPE 548 INTERPRETER CONTROL PANEL



التمرین الثانی : شکل (١٥)

لدينا البيانات التالية التي تختص بعمال أحد المصانع ، فلما بأن عددهم ٥ ، عمود

رقم ٢١ بهما x

| <u>أعمدة الطبع</u> | <u>أعمدة القراءة</u> | <u>البيان</u> |
|--------------------|----------------------|---------------|
| ٥ - ١              | ٥ - ١                | رقم العامل    |
| ١٢ - ٦             | ١١ - ٦               | أصل المرتب    |
| ١٧ - ١٤            | ١٥ - ١٢              | الاستقطاعات   |
| ٢٤ - ١٩            | ٢١ - ١٦              | الصافي        |

والمطلوب ترجمتها بالاعمدة الموضحة أعلاه بعد حذف x

الترصيحات الازمة :

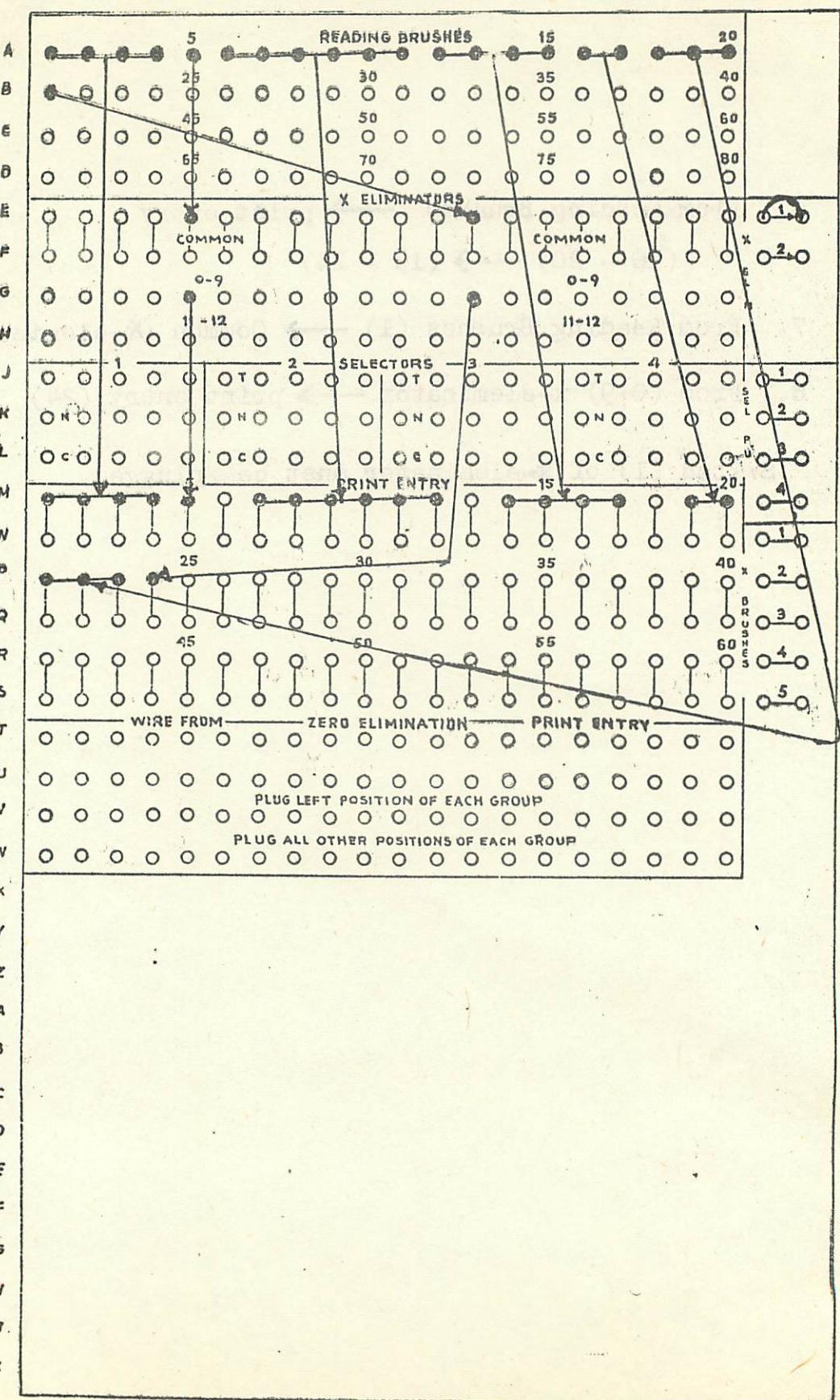
1. From Reading Brushes → print entry  
( 1 - 4 ) → ( 1 - 4 )
2. From Reading Brushes(5) → (Common x eliminators)(5)
3. (0-9) x eliminators (5) → print entry (5)
4. From Reading Brushes → print entry  
( 6 - 11 ) → ( 7 - 12 )
5. From Reading Brushes → print entry  
( 12 - 15 ) → ( 14 - 17 )

6. From Reading Brushes → print entry  
(16 - 20) → (19 - 24)
7. From Reading Brushes (1) → Common (X-eleminator) (13)
8. From (0-9) X-eleminator → print entry (24)  
Switch (1) of X-eleminator must be plugged.

INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION

TYPE 548 INTERPRETER CONTROL PANEL

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22



التمرين الثالث : شكل (١٦)

لدينا البيانات التالية التي تختص بمرتبات العمال

| <u>أعده القراءة</u> | <u>البيان</u> |
|---------------------|---------------|
| ٦ - ١               | رقم العامل    |
| ١١ - ٢              | مرتب العامل   |

علما بأن كل بطاقة تحمل  $\Sigma$  بعمود رقم ١٥ تمثل العامل بالانتاج أما البطاقة التي بدون  $\Sigma$  تمثل العامل باليومية ، والمطلوب اتمام عملية الترجمة .

| <u>أعدهطبع</u> | <u>البيان</u>        |
|----------------|----------------------|
| ٦ - ١          | رقم العامل           |
| ١٦ - ٢٠        | مرتب العامل باليومية |
| ١٣ - ٩         | مرتب العامل بالانتاج |

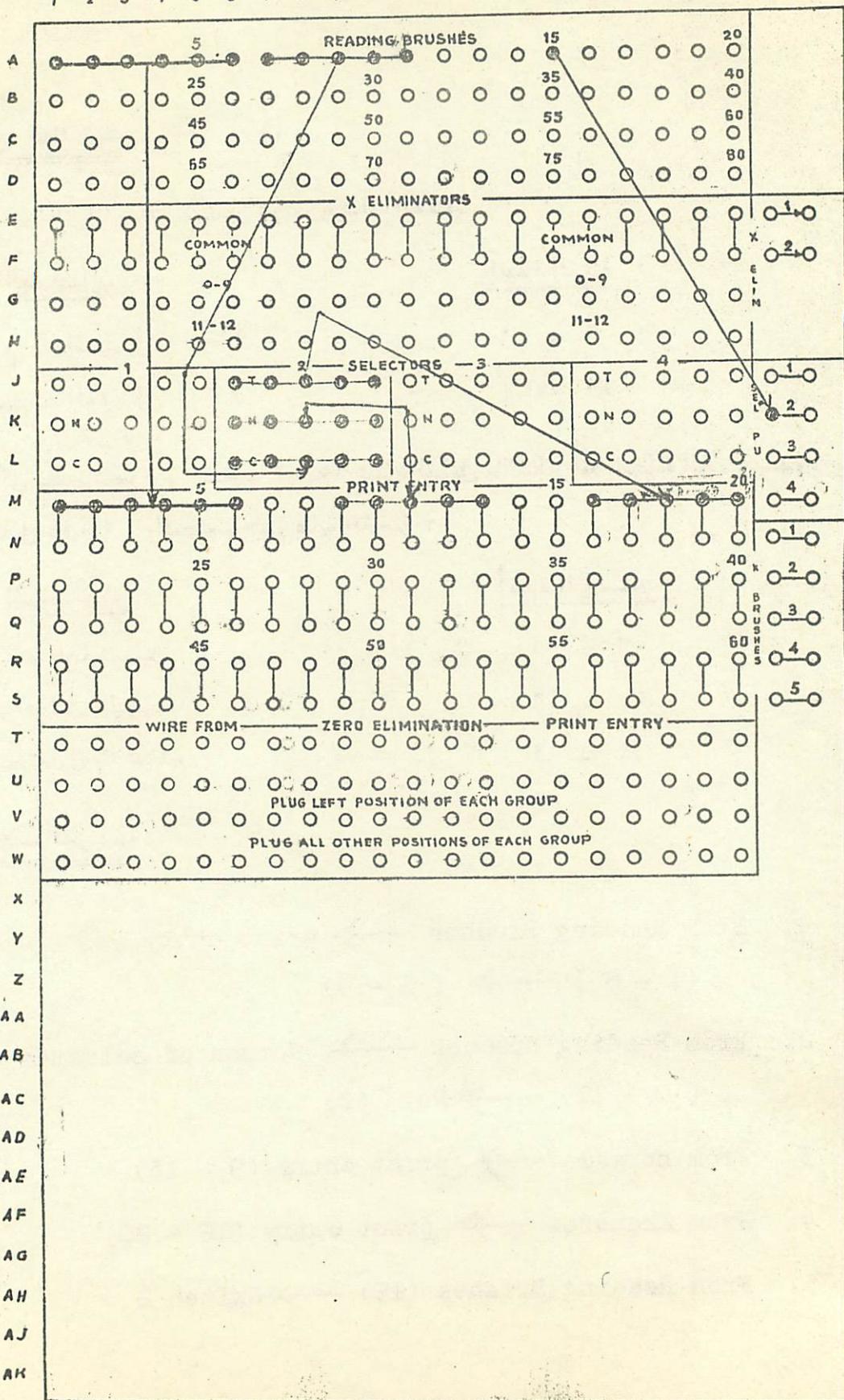
التوصيات الازمة :

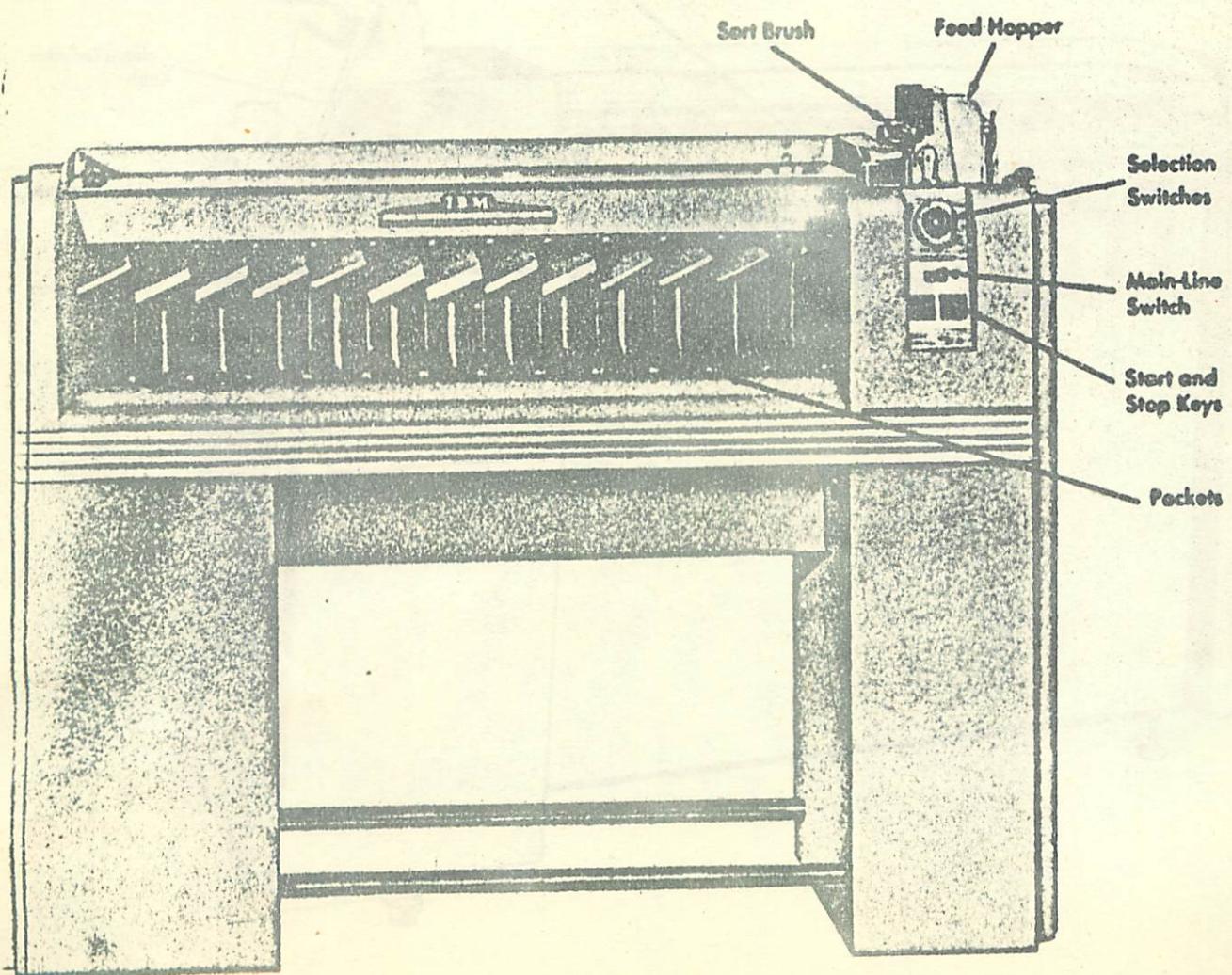
1. From Reading Brushes  $\rightarrow$  print entry  
( ٦ - ٦ )  $\rightarrow$  ( ٦ - ٦ )
2. From Reading Brushes  $\rightarrow$  Common of selector  
( ٧ - ١١ )  $\rightarrow$  No. ( 2 )
3. From normal  $\rightarrow$  print entry ( ٩ - ١٣ )
4. From Transfer  $\rightarrow$  print entry ( ١٦ - ٢٠ )
5. From Reading Brushes ( ١٥ )  $\rightarrow$  Switch 2

INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION

TYPE 548 INTERPRETER CONTROL PANEL

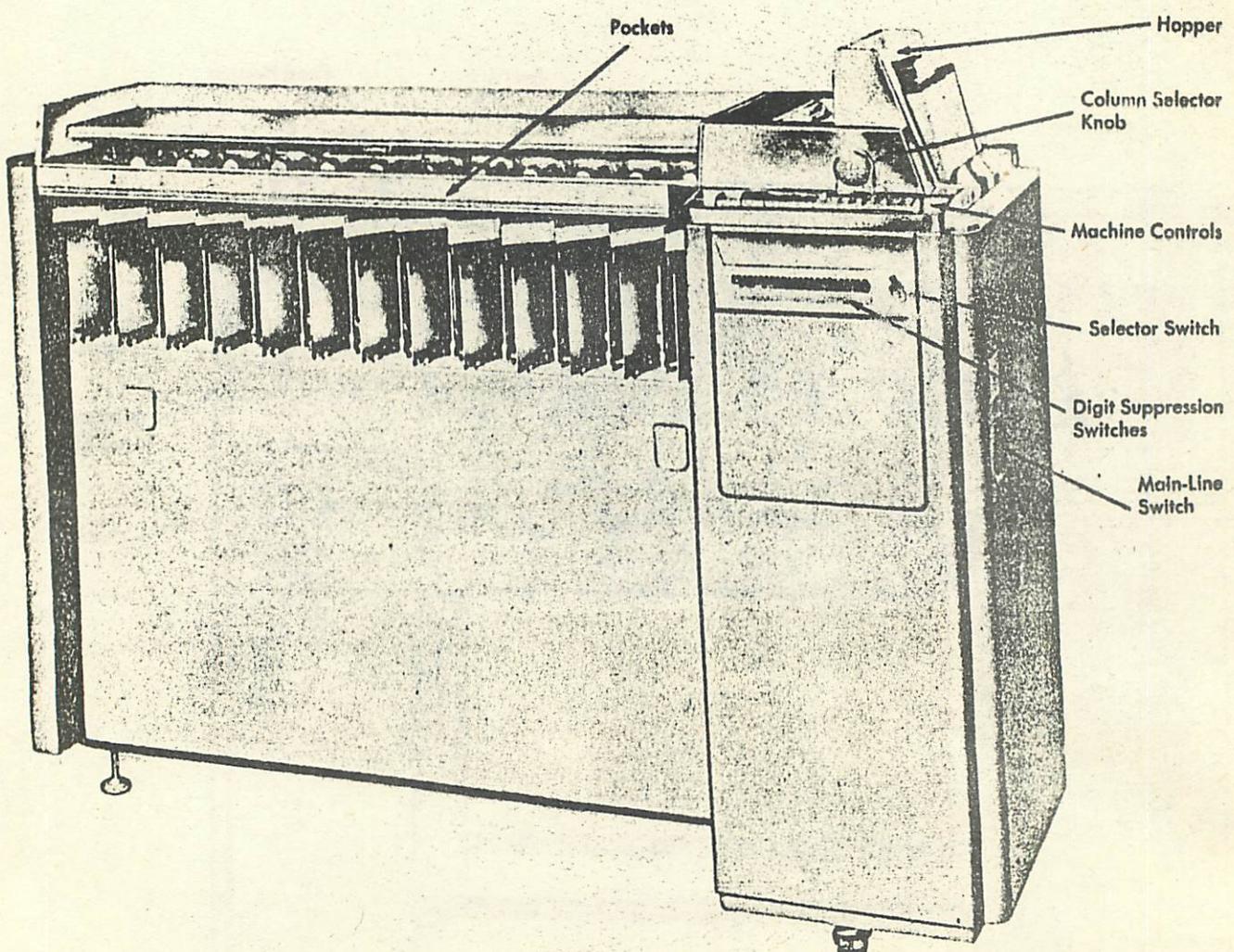
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22





IBM 82 Sorter

( ۱۷ ) شکل



آلة الفرز طراز ٨٢ ، ٨٣ .

IBM 82 Sorter, 83 Sorter

تقوم آلة الفرز أ. ب.م طراز ٨٢ ، ٨٣ . بعملية مناظرة لعملية التصنيف-Classifica-tion وذلك يفرز البطاقات وترتيبها في مجموعات على أساس تشابهها في بيان معين وتتكون من الأجزاء الرئيسية الآتية : — شكل ( ١٢ ، ١٣ )

أولاً : جيب التغذية Feed Hopper:

وهو مكان وضع البطاقات التي يراد فرزها حيث بطاقة تلو الأخرى أو توماتيكيا بعد الضغط على مفتاح بد التشغيل .

ثانياً : المؤشر Indicator :

ويتحرك على مسطرة مقسمة إلى ٨ خانة على قدر عدد أعداد البطاقة ووظيفته تحديد البيان الذي يراد فرز البطاقات على أساسه .

ثالثاً : فرشة الفرز Sorting Brush :

وظيفتها ملامسة الثقب وعمل الدورة الكهربائية التي تسبب فتح جيب الاستقبال المناظر لرقم موضع التثقب .

رابعاً : سيور التوجيه Chute Blades :

وظيفتها فتح الجيوب المناظرة لأرقام مواضع الثقب .

Stockers : جيوب الاستقبال خامساً

عبارة عن ١٣ جيب لا ستقبال البطاقات المفروزة منها عشرة جيوب مخصصة لمواضع <sup>١</sup> تقييد بـ من (صفر) - (٩) وجبين لوضع التثقب (X)، ، (Y) وجيب يحمل حرف (R) تسقط فيه البطاقات المتبقية <sup>أى</sup> التي لا يوجد بها ثقب في العمود الذي على أساسه تفريز البطاقات ... أو المستبعدة عن طريق الفرز Selector

## Selector الفراز

سُرْعَةُ الْأَلْتَهَ :

٦٥ بطاقه / دقيقه للآلية طراز ٨٢ ، ١٠٠٠ بطاقه / دقيقه طراز ٨٣ . و تقوم

الإلة بالتجاز :

### أولاً : الفرز العادي Normal Sorting

يقصد به فرز البطاقات حسب البيان المطلوب اما فرزها تصاعدياً أو تنازلياً . . . والقاعدة العامة للفرز العادي هي تسلسل فرز الأعمدة بحيث يبدأ بالمركز الصغير Low Position ثم المركز الذي يليه High Position أو الفرز من اليمين الى اليسار .

أى أنه في حالة فرز حقل مخصص له الأعمدة (٣) — (٥) فإنها يبدأ بفرز العمود رقم (٥) المتتبع بالأحاد ثم نجمع البطاقات من جيوب الاستقبال بترتيب الجيوب ثم يفرز العمود رقم (٤) المتتبع بالعشرين ثم نجمع البطاقات من جيوب الاستقبال بترتيب الجيوب ثم يفرز العمود رقم (٣) المتتبع بالمئات وبذلك يكون قد تم فرز البيان (الحقل) .

### ثانياً : الفرز بالمجموعات Block Sorting

ويقصد به تقسيم البطاقات الى مجموعات رئيسية Blocks ثم فرز كل مجموعة على حدة فرزها عادياً ويهدف الفرز بالمجموعات الى الافادة من تشغيل الالات الاخرى مثل النسخ والضم والتبويب .

فمثلاً اذا كان لدينا بيان قد خصص له أربعة أعمدة من ١ - ٤ وكان عدد البطاقات حوالي ١٩٩٩ فلكل ي ستفاد من تشغيل آلات النسخ والضم والتبويب تفرز البطاقات فرزها بالمجموعات يتم ذلك بفرز جميع البطاقات على العمود رقم (١) وبذلك تقسم البطاقات الى عشرة مجموعات حسب رقم الالاف كما يلى :

| <u>أرقام العمال</u> | <u>رقم جيب الاستقبال</u> | <u>رقم المجموعة</u> |
|---------------------|--------------------------|---------------------|
| ٩٩٩ - ١             | صفر                      | الاولى              |
| ١٩٩٩ - ١٠٠          | ١                        | الثانية             |
| ٢٩٩٩ - ٢٠٠          | ٢                        | الثالثة             |
| ٣٩٩٩ - ٣٠٠          | ٣                        | الرابعة             |
| ٤٩٩٩ - ٤٠٠          | ٤                        | الخامسة             |
| ٥٩٩٩ - ٥٠٠          | ٥                        | السادسة             |
| ٦٩٩٩ - ٦٠٠          | ٦                        | السابعة             |
| ٧٩٩٩ - ٧٠٠          | ٧                        | الثامنة             |
| ٨٩٩٩ - ٨٠٠          | ٨                        | التاسعة             |
| ٩٩٩٩ - ٩٠٠          | ٩                        | العاشرة             |

ثم يجرى فرزًا عاديًا لكل مجموعة على حدة . . . أى أنه يبدأ بفرز المجموعة الأولى من البطاقات على عمود (٤) ثم (٣) ثم (٢) .

وبعferred الانتهاء من فرز كل الأعمدة تمر على آلة الضم للتأكد من صحة التسلسل وفي نفس الوقت يجرى فرز المجموعة الثانية على آلة الفرز . . . وبعد الانتهاء من عملية التأكيد يجري طبعها وتبويتها لاستخراج الكشوف المطلوبة وبهذه الطريقة فإنه يمكن الاستفادة من تشغيل آلات الفرز والضم والتبويب في نفس الوقت مما يؤدي إلى إنجاز العمل بكفاءة وعلن وجه السرعة .

### ثالثاً : الفرز بالاختيار Selective Sorting

تهدف هذه العملية إلى اختيار عدد من البطاقات تتضمن رقم معين من بين مجموعة كبيرة من البطاقات دون حدوث تغيير في ترتيب باقى البطاقات الأخرى ويستخدم في إنجاز هذه العملية جهاز Selector الذي يعمل على إلغاء الجيوب المفتوحة للبطاقات الغير

Rejected Card

مطلوبه والتي توجه الى جيب البطاقات المستبعدة

ولا تختلف كثيراً آلة الفرز أ.ب.م طراز ٨٢ عن آلة الفرز أ.ب.م طراز ٨٣

Selector

الا في السرعة وجمار الـ

سرعة الاولى ٦٥ بطاقة / دقيقة وسرعة الثانية ١٠٠٠ بطاقة / دقيقة

أما عن الفرز بالآلة الفرز طراز ٨٢ عبارة عن اسطوانه وسيق الكلام عنه .

أما فرز آلة الفرز طراز ٨٣ فهو عبارة عن ١٢ مفتاح بصدر الآلة المعاذرة لجيوبي الاستقبال

كما يتحكم في الفرز الابجدى الافرنجى مفتاح يمكن تحويله الى الوضع (Numeric) أو الى

الوضع Alph.

طريقة تشغيل الآلة :

١ - يتم وضع المفتاح الرئيس للآلة ON

(Main Line Switch ) في الوضع

٢ - يتم ضبط المؤشر على العمود المطلوب الفرز عليه

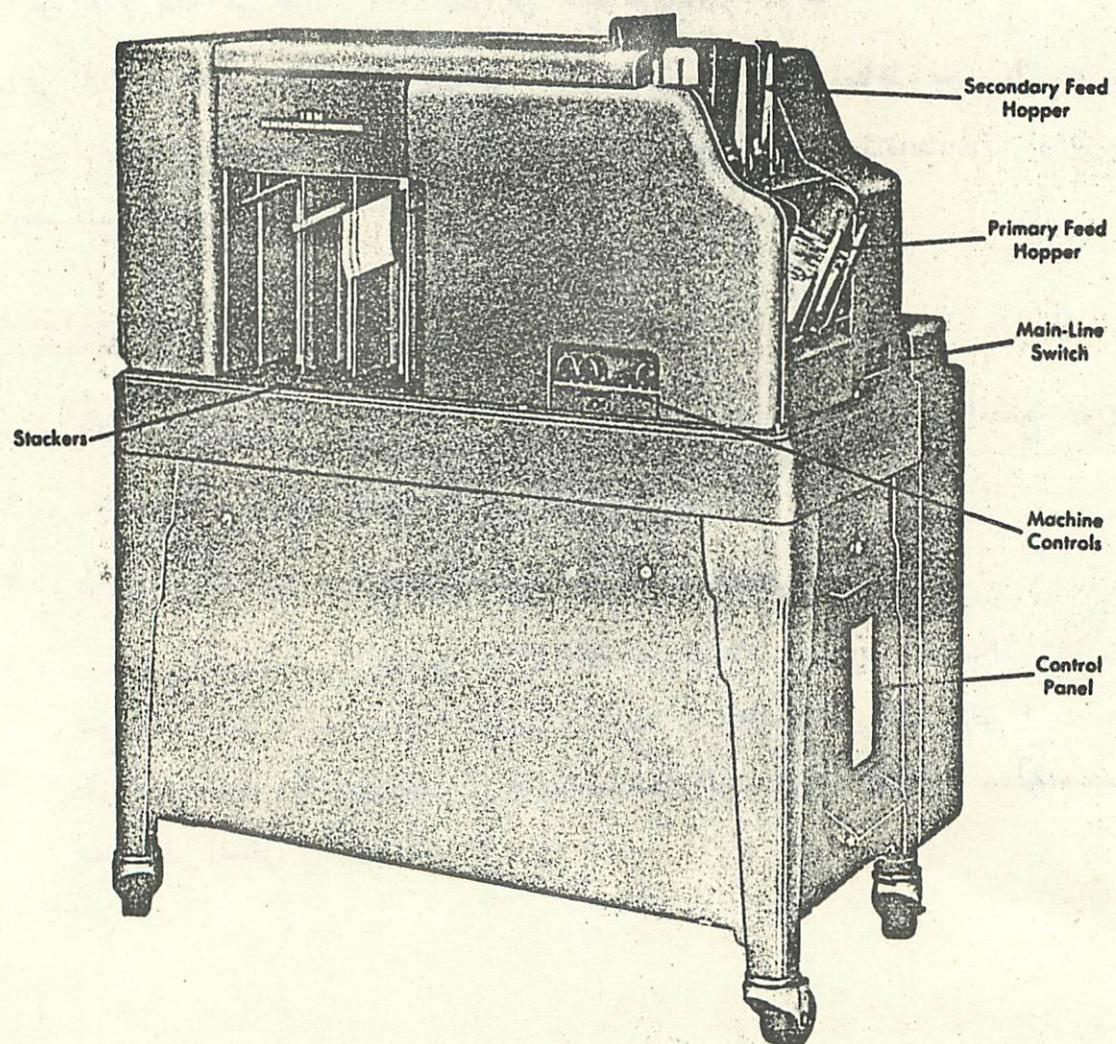
٣ - توضع البطاقات في جيب التغذية وجهها إلى أسفل والصف رقم ٩ للداخل .

٤ - يضغط على مفتاح بد التشغيل Start فتفرز البطاقات وتوزع على جيوب الاستقبال ثم

تجمع البطاقات بترتيب جيوب الاستقبال من جيب Reject الى جيب رقم ٩ . واذا

كان أعمدة الحقل أكثر من عمود شكر نفس العملية من البند رقم ٢ وتتوالى العملية حتى

ينتهي فرز الحقل (اليسان .)



IBM 77 Collator

(۱۹) شکل

٠٧٧      آلة الضم  
 =====  
IBM 077 COLLATOR.

١ - تعريف الآلة :

آلة الضم أ.ب.م عبارة عن آلة وثائق لترتيب البطاقات وفقا لنطام محدد لتابعنة العمليات . والوظيفة الأساسية لآلة الضم هي تفديه ومقارنه مجموعتين من البطاقات المتبقيه لمطابقتهما أو ضمنا فى مجموعة واحدة . وسرعة الآلة حسب العملية تتراوح بين ٤٨٠ - ٢٤٠ بطاقة في الدقيقة . شكل (١٩)

والعمليات الأساسية التي يمكن عملها في آلة الضم هي :

فحص التسلسل الرقنى للبطاقات مرتبه فى تنسيق معين للتأكد من صحة الترتيب التصاعدى أو التنازلى لحقول معينه بحد أقصى ١٦ عامودا للحقل أو الحقول المعينه .

تقوم بضم مجموعتين من البطاقات مرتبه فى تنسيق واحد معين فى مجموعة واحدة بنفس الترتيب ، مع امكان استبعاد أي بطاقات معينه أثناء عملية الضم .

تقوم بمطابقة مجموعتين من البطاقات مرتبتين فى تنسيق واحد معين .

اختيار بطاقات معينه من مجموعة من البطاقات مثل :

(أ) البطاقات الاولى او الاخيرة من مجموعة معينه من البطاقات .

(ب) البطاقات المحصوره بين حددين .

(ج) البطاقات ذات الرصيد ~~اللجهافر~~ .

(د) البطاقات المتكررة .

وسوف يأتى الكلام عن بعض هذه الوظائف بالتفصيل

## Operating Features

## الخواص

### Main Line Switch المفتاح الرئيسي

يحكم قوة الآلة ويجب أن يكون في الوضع ON قبل تشغيل الآلة وأثناء تشغيل الآلة يراعى عدم تغيير المفتاح إلى الوضع OFF قبل الضغط على المفتاح الخاص بيقاف الآلة (Stop Key).

### Running Indicator Light الدالة الضوئية للآلة

ويظهر الضوء الأخضر عندما يكون Main Line Switch في الوضع ON وأثناء توقف الآلة عن التشغيل وعدم مرور البطاقات داخل الآلة.

### Start Key مفتاح التشغيل

بعجرد الضغط على هذا المفتاح تبدأ عملية التغذية ويجب أن يظل إلى أسفل لمدة ثلاث ضغطات قبل أن تبدأ العمليات الآلية.

### Stop Key مفتاح ايقاف الآلة

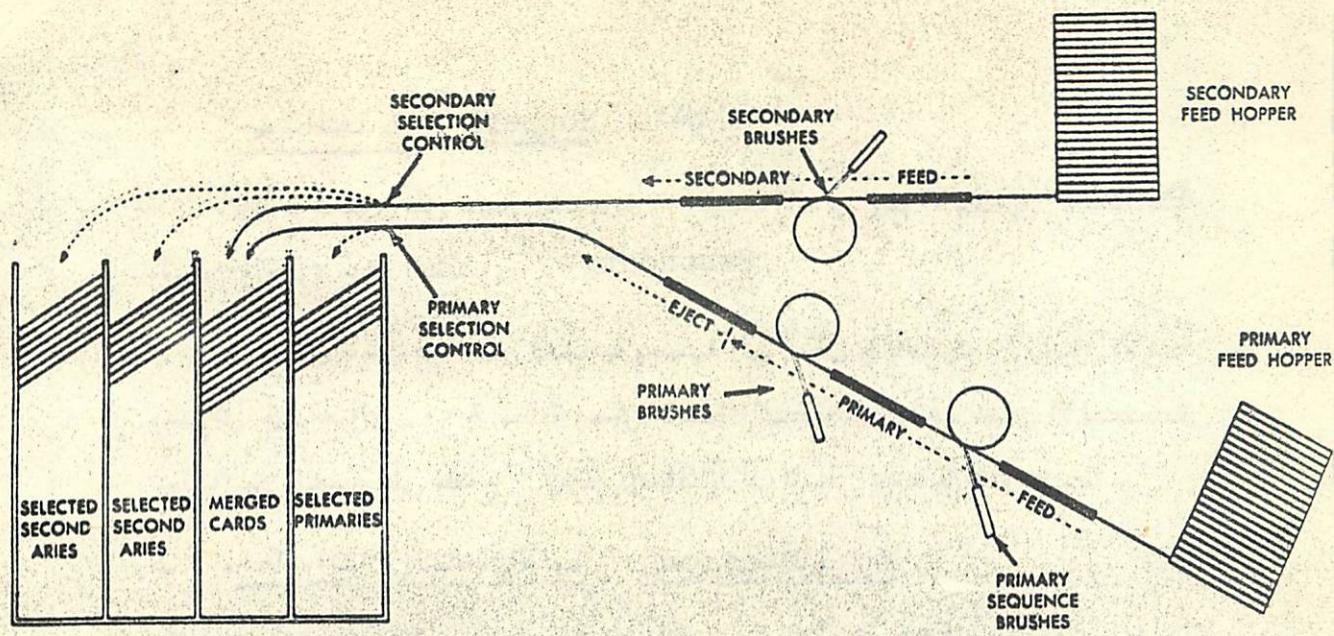
يستخدم لايقاف عمليات تغذية الآلة بالبطاقات

### Run-Out Key مفتاح إخلاء الآلة من البطاقات

يجب الضغط على هذا المفتاح حتى يخلو جيبي التغذية من البطاقات تماماً بعد ايقاف الآلة عند تغذيتها بأخر بطاقة.

### Error Reset Key مفتاح احفاء الضوء الأحمر

تتوقف الآلة آلياً مع ظهور ضوء أحمر عند وجود خطأ في العملية ويجب الضغط على هذا المفتاح قبل أن يساد تغذية البطاقات.



Schematic of Card Feeds

شكل (٢٠)

جيوب التغذية Hoppers شكل (٢٠) —

والآلة تحتوى على جيوبين للتغذية : الجيب الادنى وهو الابتدائى  
والجيوب العلوى وهو الثانوى

وتوضع البطاقات فى جيوب التغذية ووجهها الى أسفل والصف رقم ٩ تجاه الآلة  
ويسع كل جيب حوالى ٨٠٠ بطاقة وبمجرد انتهاء البطاقات من احد جيوب الآلة  
تتوقف دون الضغط على مفتاح Stop Key وذلك لاتمام التغذية الخاصة بها .

— محطات القراءة الخاصة بالآلة Read Stations —

يوجد بالآلة ثلاثة محطات للقراءة أتنان منهم يقرأن البطاقات التى تتبع مسارها  
من الجيب الابتدائى Primary Sequence read & Primary read  
أما المحطة الثالثة فهى تختص بقراءة البطاقات التى تتبع مسارها من الجيب الثانوى  
Secondary read وهى

وكل محطة من هذه المحطات تتكون من ٨ فرشه بعمردة البطاقة :

— وحدة الفرز Selector Unit —

فراز يتكون من ١٦ موضعا للمطابقة وكل موضع له مدخلين الاول 1<sup>st</sup> Selector  
والمدخل الثاني 2<sup>nd</sup> selector, ويستخدم عادة للمطابقة بين البطاقات التى تتوجه من الجيوب  
الابتدائى والبطاقات التى تتوجه من الجيب الثانوى لتحديد ما إذا كانت بطاقات الجيب  
الابتدائى تحمل رقما أقل من المجموعة الأخرى أم بطاقات الجيب الثانوى تحمل رقما أقل من  
بطاقات المجموعة المعايرة لها أم أنها متساوية .

— وحدة التأكيد من صحة التسلسل Primary sequence Unit —

يتكون من ١٦ موضعا للمقارنة وكل موضع له مدخلين الاول primary seq.  
الثانوى 2<sup>nd</sup> primary seq. ويستخدم للتأكد من أن البطاقات التى تتبع مسارها  
من جيوب التغذية الابتدائى فى تسلسل تصاعدى أو تنازلى أو كلها فى حالة تساوى فى الرقم المقترب

### جيوب الاستقبال Stackers -

والجيوب رقم (١) Selected primaries ويستقبل البطاقات التي يتم تغذيتها من الجيب الابتدائي primary feed

الجيوب رقم (٢) Merged cards ويستقبل البطاقات من جيبي الالة أثناً قيامها بعملية الضم كما يستقبل البطاقات من الجيب الابتدائي أثناً قيام الالة بعملية المطابقة وكذا أيضاً أثناً قيام الالة بعملية التأكيد من صحة التسلسل .

الجيوب رقم (٣) Selected secondaries يستقبل البطاقات من الجيب الثاني sec Feed أثناً قيام الالة بعملية المطابقة .

الجيوب رقم (٤) Selected Secondaries يستقبل البطاقات من الجيب الثاني أثناً قيام الالة بعملية المطابقة .

عما يأن كل جيب من هذه الجيوب يسع حوالي ١٠٠٠ بطاقة .

### وظائف الآلة : ٣ -

#### (أ) التأكيد من صحة التسلسل Checking Sequence

وتم في هذه العملية فحص التسلسل الرقنى للبطاقات المرتبة في تنسيق معين إليها وذلك اما تصاعدياً أو تنازلياً . وعندما يتم تغذية الالة بالبطاقات فتقارن كل بطاقة مع سابقتها لتحديد ما إذا كانت البطاقة أعلى من أو دون أو مساوية للبطاقة السابقة لها .

وللتتأكد من صحة تسلسل مجموعة البطاقات فإنها تمر خلال جيوب التغذية الابتدائية و تستقر في جيوب الاستقبال رقم (٢) . وإذا كان المقصود هو استخراج البطاقات المكررة بالإضافة لعملية التأكيد من صحة التسلسل يمكن حل التوصيلة اللازمة لذلك بحيث يتم توجيه أي بطاقة مكررة لا تستقرارها بالجيوب رقم (١) .

عملية فحص التسلسل الرقمي تم لحقول معينه بعد أقصى ١٦ عاموداً للحقل كذلك لوحدة التوجيه معدة بحيث اذا ظهر خطأ في التسلسل فإن عمليات التنفيذية تتفآلياً وهنالك انتهاء في **الضوء الأحمر**.

#### (ب) عمليات الضم Merging

ولضم مجموعتين من البطاقات فإن بطاقات المجموعة الأولى تقارن ببطاقات المجموعة الثانية لكن يمكن تحديد أي البطاقات من كل منها تسبق الأخرى للمجموعة النهاية كما نشير بأن المجموعة التي تبدأ بالرقم الأقل توضع بالجيب البدائي والمجموعة الأخرى توضع بالجيب الثاني وذلك تمهيداً لقيام الآلة بعملية الضم - كما يمكن للآلية القيام بعملية التأكيد من صحة التسلسل وذلك للمجموعة التي تم وضعها بالجيب البدائي لزيادة التأكيد من أن كل بطاقة تحمل رقمًا أعلى من الرقم المתוقب بالبطاقة التي تسبقها.

#### (ج) عملية المطابقة Matching

وتشمل عملية المطابقة بين مجموعتين من البطاقات وذلك لتحديد ما إذا كان هناك بطاقة أو مجموعة من البطاقات في الوثيقة الأولى تنتظر بطاقة أو مجموعة من البطاقات في الوثيقة الأخرى والبطاقات التي تم مطابقتها من الجيب البدائي تستقر بجيب الاستقبال رقم (٢) وكذا بطاقات الجيب الثاني تستقر بجيب الاستقبال رقم (٣) . أما بطاقات المجموعة الأولى بالجيب البدائي والتي ليس لها مقابل بالمجموعة الثانية فتستقر بجيب الاستقبال رقم (١) وكذا بطاقات المجموعة الثانية بالجيب الثاني التي ليس لها مناظر بالمجموعة الأولى تستقر بجيب الاستقبال رقم (٤) وعند الانتهاء من عملية المطابقة يتكون لدينا ٤ مجموعات : مجموعتان للبطاقات التماشية ومجموعتان كل منهما عبارة عن البطاقات الخاصة بأحدى المجموعتين والتي ليس لها تماثل في الوثيقة الأخرى .

IBM 77 COLLATOR CONTROL PANEL

|               | 1         | 2   | 3           | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16  | 17     | 18 | 19 | 20 |
|---------------|-----------|-----|-------------|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|-----|--------|----|----|----|
| <b>IBM 77</b> |           |     |             |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |     |        |    |    |    |
| I             | LOW       | SEC | SELECTORS   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    | SEC | SEL    |    |    |    |
| J             | 0         | 0   | 1           | 0 | 0 | 0 |   |   |   |    |    |    |    |    |    | 4   | 3      |    |    |    |
| B             | 0         | 0   | 2           | 0 | 0 | 0 |   |   |   |    |    |    |    |    |    | PRI | SELECT |    |    |    |
| C             | 0         | 0   | 3           | 0 | 0 | 0 |   |   |   |    |    |    |    |    |    | 0   | 1      |    |    |    |
| D             | 0         | 0   | 4           | 0 | 0 | 0 |   |   |   |    |    |    |    |    |    | SEC | FEED   |    |    |    |
| E             | 0         | 0   | 5           | 0 | 0 | 0 |   |   |   |    |    |    |    |    |    | PRI | EJECT  |    |    |    |
| F             | 0         | 0   |             |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    | PRI | FEED   |    |    |    |
| G             | RUNOUT    | PU  | CYCLE DELAY |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    | 0   | 0      |    |    |    |
| H             | POS       | O   | CON         | O | N | O | T | O | D | O  | C  | N  | O  | T  | 0  | 0   |        |    |    |    |
| I             | COUNT     |     |             |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |     |        |    |    |    |
| J             | S         | O   | C           | O | U | O | 0 | 0 | 0 | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0   | 0      | 0  | 0  |    |
| K             | SOURCE IN | 0   | 1           | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8  | 9  | C  | R  | A  | RE | STI | 0      | 0  | 0  |    |
| L             | P         | O   | S           | O | T | O | O | 0 | 0 | 0  | 0  | O  | T  | O  | Y  | S   | O      | 0  | 0  |    |
| M             | PS        | O   | T           | O | T | O | O | 0 | 0 | 0  | 0  | O  | T  | O  | E  | O   | 0      | 0  | 0  |    |
| N             |           |     |             |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |     |        |    |    |    |
| P             |           |     |             |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |     |        |    |    |    |
| Q             |           |     |             |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |     |        |    |    |    |
| R             |           |     |             |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |     |        |    |    |    |
| S             |           |     |             |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |     |        |    |    |    |
| T             |           |     |             |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |     |        |    |    |    |
| U             |           |     |             |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |     |        |    |    |    |
| V             |           |     |             |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |     |        |    |    |    |
| W             |           |     |             |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |     |        |    |    |    |
| X             |           |     |             |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |     |        |    |    |    |
| Y             |           |     |             |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |     |        |    |    |    |
| Z             |           |     |             |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |     |        |    |    |    |
| AA            |           |     |             |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |     |        |    |    |    |
| AB            |           |     |             |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |     |        |    |    |    |
| AC            |           |     |             |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |     |        |    |    |    |
| AD            |           |     |             |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |     |        |    |    |    |
| AE            |           |     |             |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |     |        |    |    |    |
| AF            |           |     |             |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |     |        |    |    |    |
| AG            |           |     |             |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |     |        |    |    |    |
| AH            |           |     |             |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |     |        |    |    |    |
| AJ            |           |     |             |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |     |        |    |    |    |
| AK            |           |     |             |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |     |        |    |    |    |

(Y1) JK

وهكذا فإن عملية المطابقة تختلف عن عملية الضم مع المقارنة في مظهر واحد فقط وهو أن البطاقات التي تم تطابق بياناتها تستقبل في مجموعتين بالإضافة إلى أنه يمكن ضمها في مجموعة واحدة.

شكل (٢١) Control Panel

لوحة التوجيه

والآلة مزودة بلوحة توجيه Control Panel وهي تعتبر عقل الآلة وب بواسطتها يتم تنفيذ العمليات وتتضمن مجموعة من ثقوب التوصيل (hubs) التي تتضمن محتويات الآلة من محظات قراءة وفرازات وخلافه.

تمارين

-----

والتوضيح ما سبق شرحه رأينا عرض بعض التمارين على وظائف الآلة .

التمرين الأول :

لدينا مجموعة من البطاقات والتي تخص عمال أحد المصانع ومتى بها رقم العامل فـ  
الاعددة من ٥ - ١٠ ، والمطلوب التأكـ من صحة التسلسل وعدم وجود تكرار لأى بطاقة .

التصنيفات الازمة : شكل رقم (٢٢)

1. From Primary read → 1<sup>st</sup> primary sequence entry

( 5 - 10 ) → ( 16 - 11 )

2. From primary sequence read → 2<sup>nd</sup> primary sequence entry

( 5 - 10 ) → ( 16 - 11 )

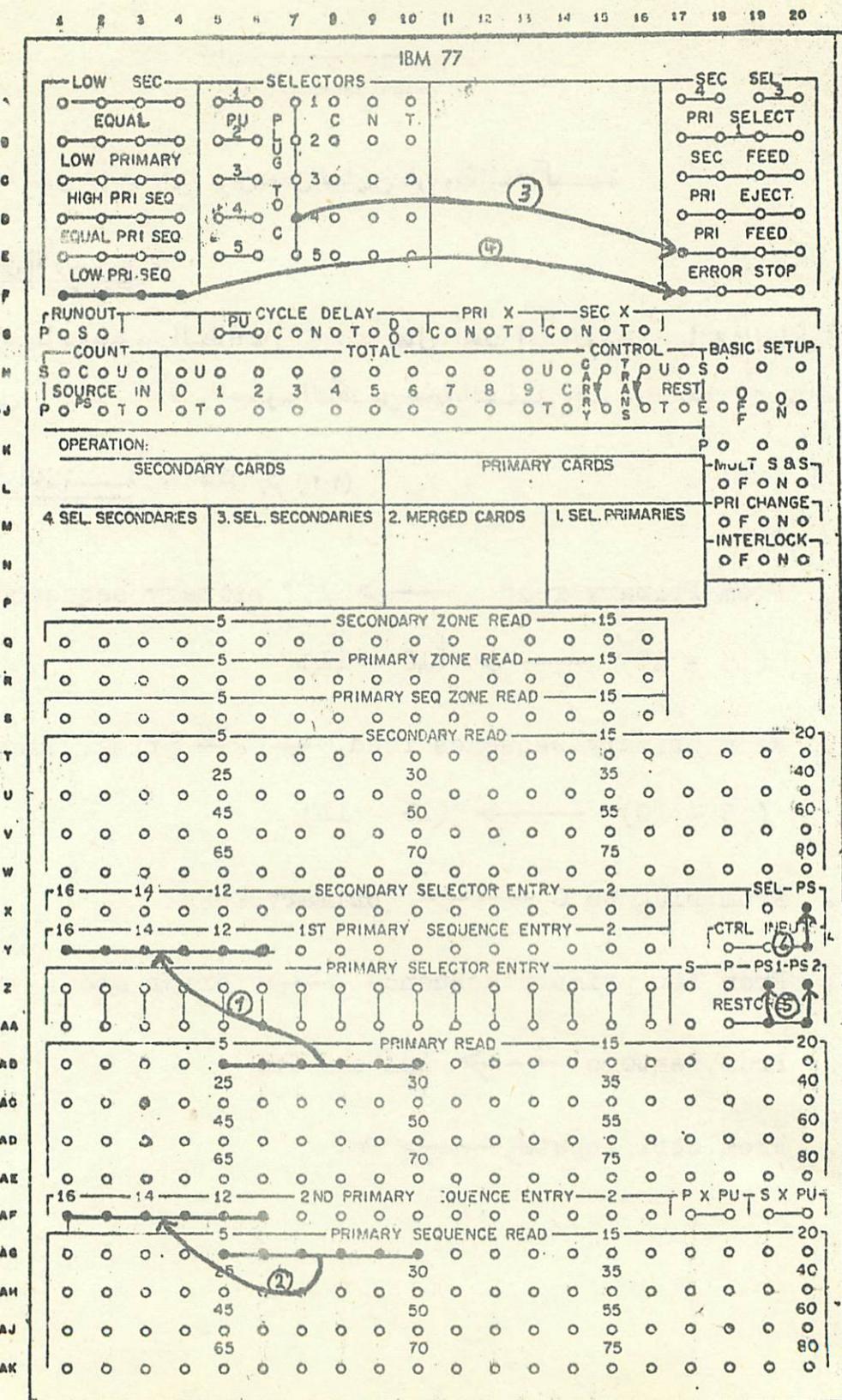
3. From plug to C → primary feed.

4. From Low primary sequence → error stop.

5. From restore → Ps1 and Ps2

6. From ctrl.inputs → Ps.

IBM 77 COLLATOR CONTROL PANEL



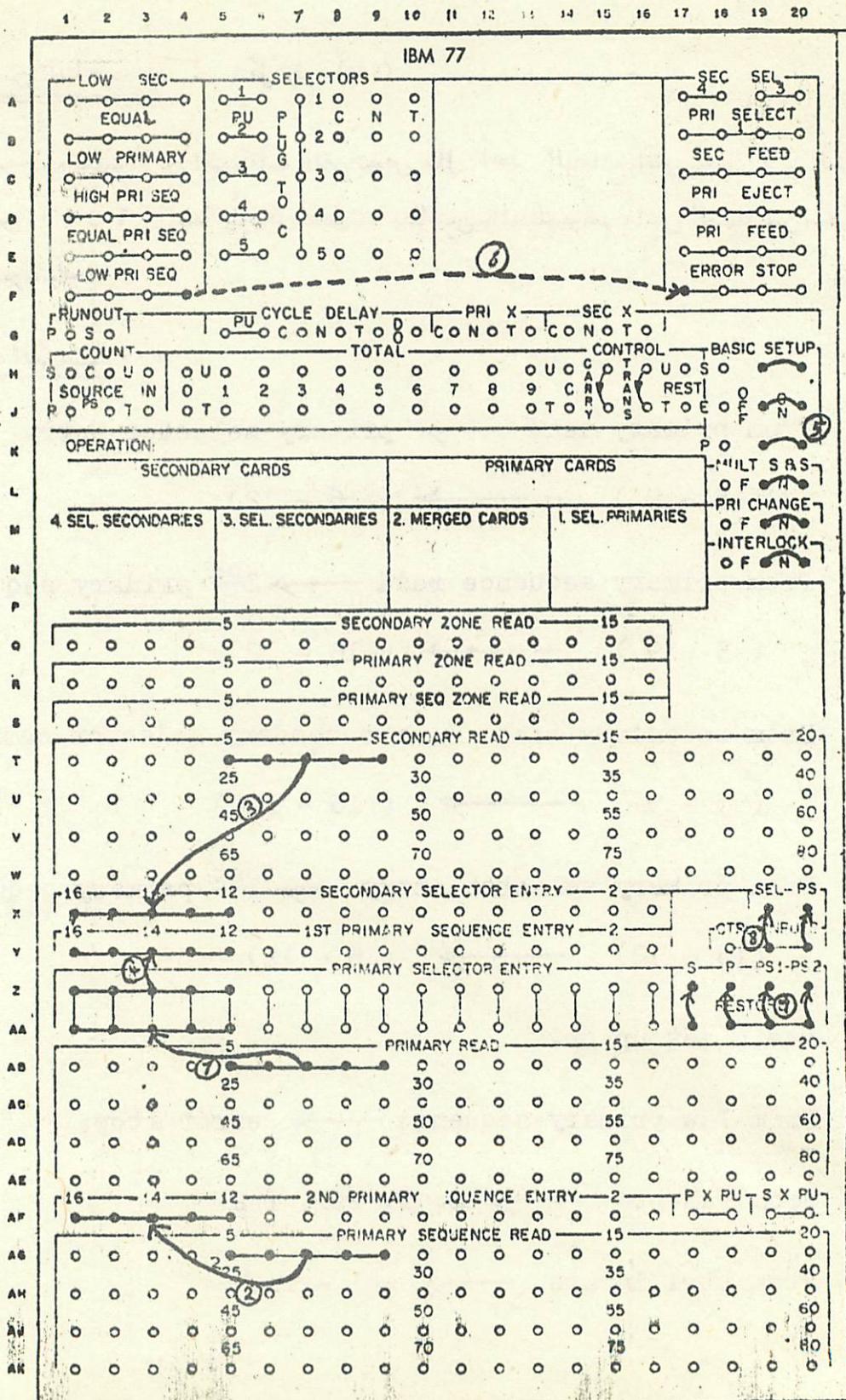
التمرين الثاني : شكل رقم (٢٣)

يوجد مجموعتين من البطاقات والتى تخص عامل أحد المصانع والتى تحمل رقم العامل بالا عددة من ( ٥ - ٩ ) علما بأن كل عامل له بطاقتين والمطلوب ضم هاتين المجموعتين ~~بمحنة~~ يكونان مجموعة واحدة .

التوصيات الازمة :

1. From primary read → primary selector entry  
 $( 5 - 9 ) \longrightarrow ( 16 - 12 )$
2. From primary sequence read →  $2^{\text{nd}}$  primary sequence entry  
 $( 5 - 9 ) \longrightarrow ( 16 - 12 )$
3. From secondary read → secondary selector entry  
 $( 5 - 9 ) \longrightarrow ( 16 - 12 )$
4. From primary selector entry →  $1^{\text{st}}$  primary sequence entry  
 $( 16 - 12 ) \longrightarrow ( 16 - 12 )$
5. Basic set up on.
6. From low primary sequence → error stop.
7. From restore → S, P, Ps1, Ps2
8. From ctrl.inputs → sel - Ps.

# IBM 77 COLLATOR CONTROL PANEL



— ٥ —

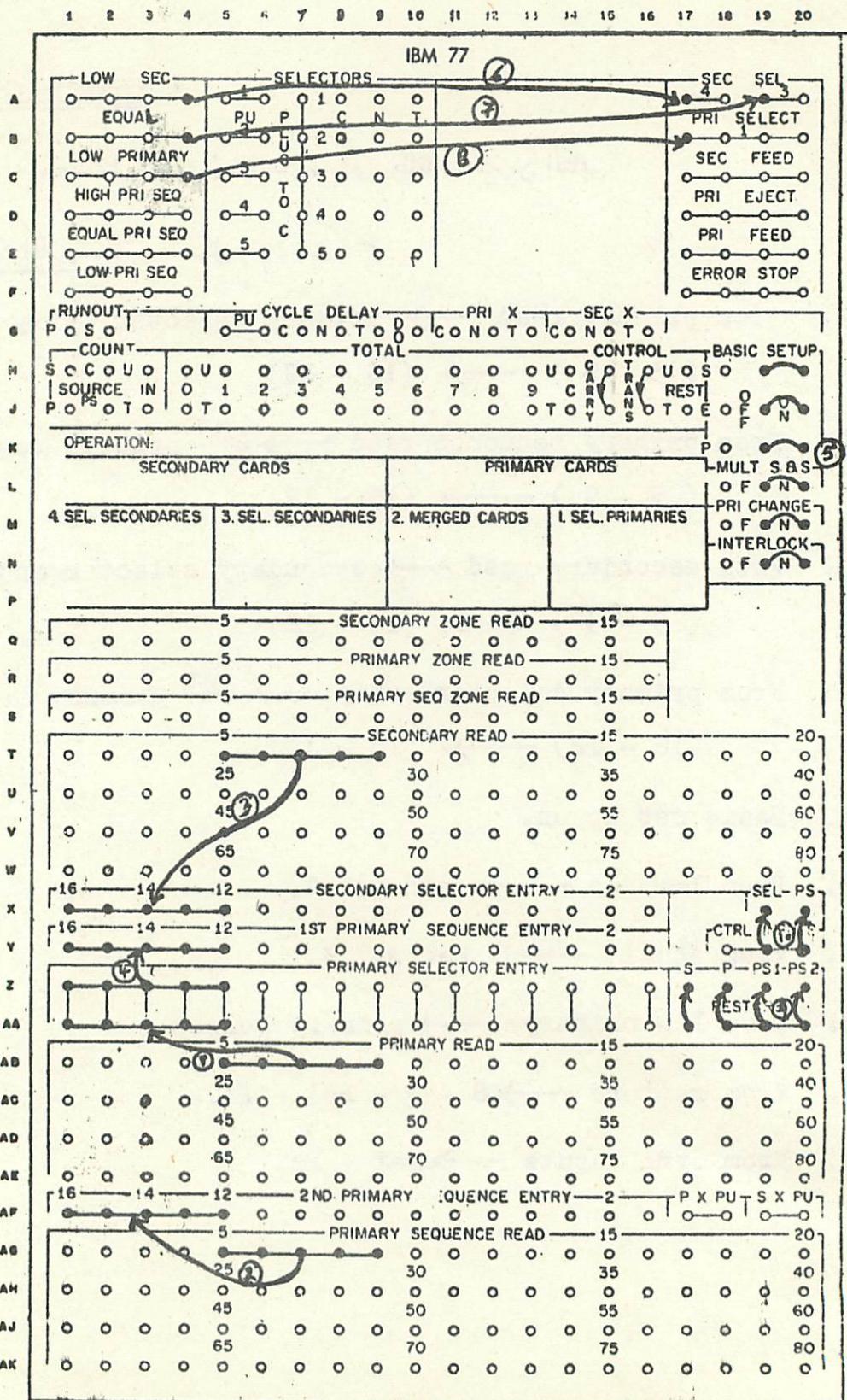
التعريف الثالث :

المطلوب عمل تطابق لبيانات مجموعة بطاقة التعريف الثاني .

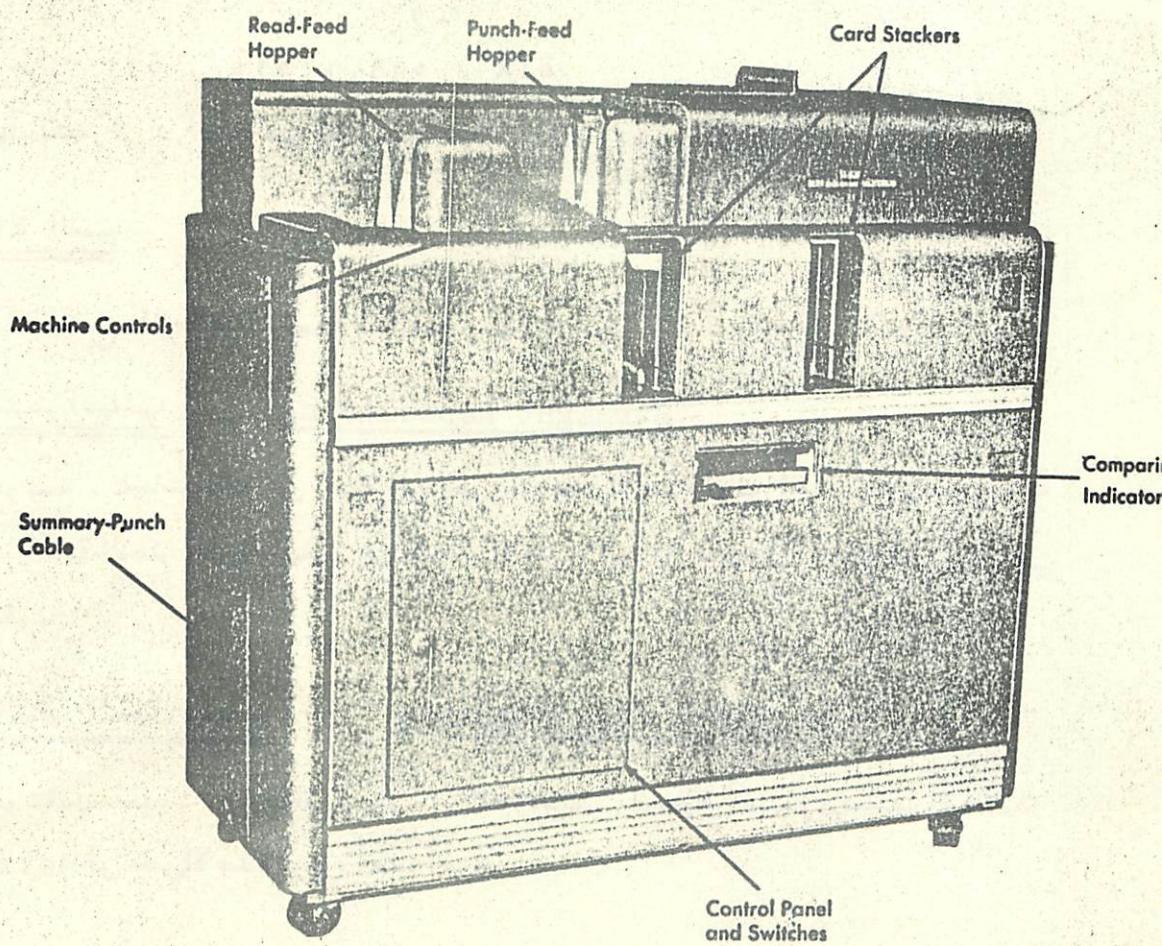
التوصيات الازمة : شكل رقم (٢٤)

1. From primary read → primary selector entry  
 $(5 - 9) \longrightarrow (16 - 12)$
2. From primary sequence read → 2<sup>nd</sup> primary sequence entry  
 $(5 - 9) \longrightarrow (16 - 12)$
3. From secondary read → secondary selector entry  
 $(5 - 9) \longrightarrow (16 - 12)$
4. From primary selector entry → 1<sup>st</sup> primary sequence entry  
 $(16 - 12) \longrightarrow (16 - 12)$
5. Basic set up on.
6. From Low sec → sec sel 4.
7. From Equal → sec sel 3.
8. From Low primary → primary select.
9. From restore → S - P - Ps1 - Ps2.
10. From ctrl inputs → sel - Ps.

IBM 77 COLLATOR CONTROL PANEL



(٢٤) JK



IBM 514 Reproducing Punch

## آلة النسخ أ.ب.م ٥١٤

IBM 514 Reproducing Punch

### تعريف آلة النسخ شكل (٢٥)

آلة النسخ هي أحدى الالات المساعدة التي تشارك الحاسوب الالكتروني في أدائه وظائفه .  
ويوجد منها مجموعة من الانواع أهمها ما يلى :-

آلة النسخ طراز ٥١٣ ، ٥١٤ ، ٥٢٨ ، ٥١٩  
الا أننا سوف نقتصر في دراستنا على آلة النسخ طراز ٥١٤ التي سرعتها ١٠٠ / دقيقة

### وظائف آلة النسخ

تقوم آلة النسخ بالوظائف الرئيسية التالية :-

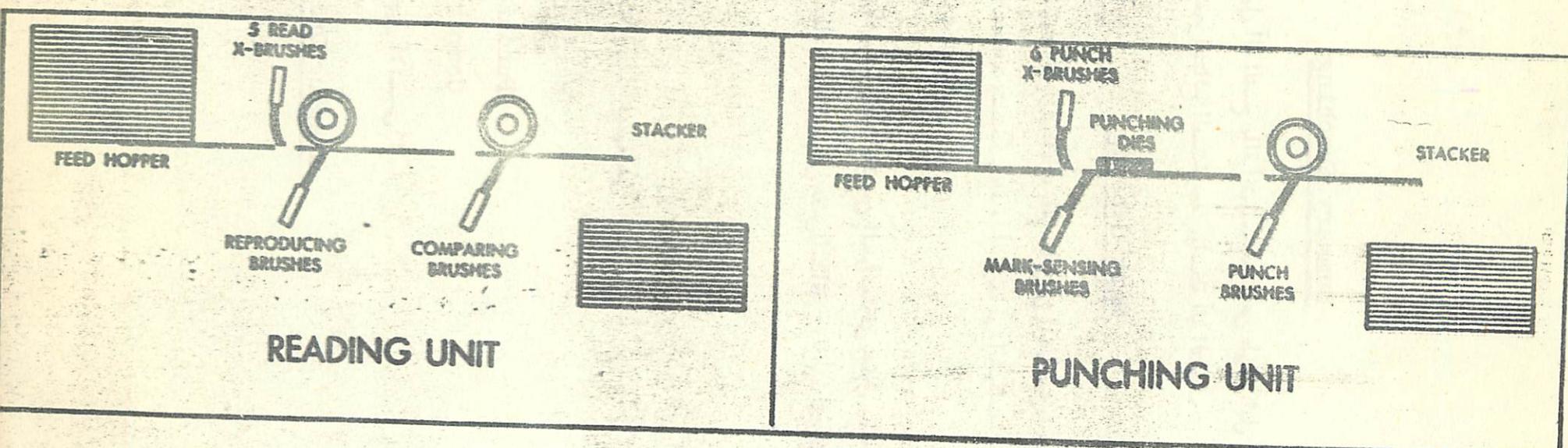
#### أولاً : النسخ المباشر Straight Reproducing

عو نسخ معلومات مثقبة من بطاقة الى أخرى في نفس الأعدة أو في أعدة أخرى مع مراجعة التثبيت أولاً عملية النسخ بطريقة آلية ، وفي الحالة الاولى فابها تو دى صل Duplication في آلة التثبيت .

#### ثانياً : التثبيت العجمل المباشر Straight Gang Punching

هو تثبيت معلومات من بطاقة رئيسية master لمجموعة أخرى مسمن البطاقات detail cards في نفس الأعدة أو في أعدة أخرى .

- ٠٠ -



Schematic Diagram

شكل (٢٦)

Summary Punching

ثالثاً : تثقيب بطاقات ملخصة

تم هذه الوظيفة بعد توصيل آلة النسخ آلية التبويض وذلك عن طريق كابل أ—لاك خاص بها فتستخرج بطاقات ملخصة بملخص النتائج المستخرجة بواسطة آلة التبويض

Mark Sensing

رابعاً : التثقيب من قراءة المعلومات

تقوم الآلة بقراءة العلامات المدونة على البطاقات بقلم خاص من الجرافيت وتحولها إلى معلومات ملخصة في الحقول المعينه بالبطاقات وتستخدم هذه الطريقة في الشركات التي توزع أعداد كبيرة من سلعة معينه مثل شركات الكوكاكولا .

إذ يقوم الموظف المختص بالشركة بوضع علامات بقلم من الجرافيت في حقول مخصصة لذلك على البطاقة حيث يتم ترجمة هذه العلامات إلى ثقوب على نفس البطاقة . . . وبذلك تكون البطاقة مستند وكوسيلة للتعامل مع الآلة .

وحدات آلة النسخ شكل (٢٦)

تشكون آلة النسخ أساساً من ثلاثة وحدات رئيسية هي :-

وحدة القراءة

وحدة التثقيب

وحدة المقارنة

وسوف نتكلم عن كل منهم بالتفصيل الآتى :

Reading Unit

أولاً : وحدة القراءة

وتشكون من الأجزاء التالية :-

١ - جيوب التغذية Feed Hopper

وتوضع فيه البطاقات وجهها الى أسفل والصف رقم ١٢ لداخل الالة  
Face down 12 edge 1st

ويتسع لحوالي ٨٠٠ بطاقة - وتم فيه التغذية آليا بعد الضغط على مفتاح بد " التشغيل  
ثلاث ضغطات ولا تتوقف عملية التغذية الا بعد أن يخلو جيوب التغذية تماما من البطاقات .

٢ - فرش النسخ Reproducing Brushes

تتكون من ٨٠ فرشه بعدد أعمدة البطاقة وتقوم بقراءة البيانات المنشورة بالبطاقات .

٣ - فرش المقارنة Comparing Brushes

تتكون من ٨٠ فرشه بعدد أعمدة البطاقة وتقوم بقراءة البيانات أيضا .

٤ - جيوب الاستقبال Stacker

يستقبل البطاقات بعد مرورها على محطة القراءة السابق الاشارة اليهما .

ثانياً : وحدة التثقب Punching Unit

وتتكون من الأجزاء التالية :-

١ - جيوب التغذية Feed Hopper

يمتهن جيوب التغذية بوحدة القراءة الا أنه توضع فيه البطاقات المطلوب التثقب فيها .

٢ - مسامير التثقب Punching Magnets

تتكون من ٨٠ مسامير (magnets) للثقب  
وستقبل أوامرها للثقب من فرش النسخ ومن فرش التثقب .

Punching Brushes      ٣ - فرش التثقب

تتكون من ٨ فرشه تثقب

Stacker      ٤ - جيب الاستعمال

يستقبل البطاقات بعد مرورها على محطة التثقب وقراءة التثقب السابق الاشارة اليهما .

Comparing Unit      وحدة المقارنة

تتكون من ٨ موضعًا - تتلاقي فيها البيانات المطلوب تثقبها بالبيانات التي تم تثقبها للتأكد من صحة التثقب - لهذا فكل موضع منها له مدخلين احدهما Comp. Mag. و يستقبل البيانات من فرش التثقب ، أما الموضع Comp. Mag. From Punch Brushes الثاني ويستقبل قراءة البيانات من فرش المقارنة Comp. Mag. From Comp. Brushes

وتم المقارنة بطريقة آلية بحيث تتوقف الآلة تلقائيا في حالة وجود خطأ في النسخ كما يسقط مؤشر بلوحة خاصة بصدر الآلة ويشير الى رقم العمود الذي به الخطأ في البطاقة .

مفاتيح الآلة

الآلة مزودة بعده من مفاتيح التشغيل أهمها ما يلى -

Main Line Switch      ١ - المفتاح الرئيسي

ويتحكم في هذه الآلة اذا بوضعه ON يتم الاتصال الكهربائي للآلة ويظهر ضوء أحمر بصدر الآلة كدلالة ضوئية للاتصال الكهربائي .

Start Key      ٢ - مفتاح بدء التشغيل

يتم الضغط عليه ثلاث مرات وبعدها تتم التنفيذية بالآلة بطريقة آلية .

INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION

## **REPRODUCER AND GANG PUNCH CONTROL PANEL**

### Stop Key

### مفتاح الإيقاف

يتم الضغط عليه اذا كنا نرحب في ايقاف الالة من عملية التنفيذية ، علماً بأنه عندما يخلو تماماً أحدي جيبي التنفيذية من البطاقات فان عملية التنفيذية الآلة تتوقف تماماً .

### Reproduce Key

### مفتاح النسخ

يجب أن يكون في وضع ON في حالة قيام الالة بعملية النسخ .

### Control Panel شكل (٢٧)

### لوحة توصيل الآلة

عبارة عن لوحة بها مجموعة من ثقوب التوصيل (hubs) التي لها ارتباط وثيق بالمكونات الداخلية للآلة ، تستخدم لعمليات التوصيل الخاصة بالعمليات التي تنفذ على الالة . ولوحة التوجيه هذه عند وضعها في المكان المحدد لها تقوم الالة بتنفيذ العمليات بناءً على التوصيات التي سبق اتمامها فوق لوحة التوصيل .

أى أن لوحة التوصيل هي وسيلة الاتصال بمكونات الآلة الداخلية لتنفيذ العمليات المطلوبة .

### تشغيل الآلة Machine Operation

١ - يتم وضع المفتاح الموصل للتيار الكهربائي للآلة في الوضع ON

٢ - يتم وضع البطاقات بجروب وحدات الالة بحيث يكون وجه البطاقة الى أسفل والصف رقم ١٢  
ناحية دخول الة face down 1<sup>st</sup> edge 12 edge

٣ - يتم الضغط على مفتاح start مرتين وفي الضغطه الثالثه تدخل البطاقات مساره  
بتطريقة آليه .

- ٤ - تستقبل جيوب الاستقبال البطاقات التي انتهى العمل منها .
- ٥ - عند دخول آخر بطاقة بحسب التنفيذية تقف الآلة لتنبيه العامل لتكرار عملية الضغط فوق مفتاح start لتوجيه آخر بطاقة الى جيب الاستقبال .

## تَعَارِيفُ عَلَى كِيفيَّةِ اسْتَدَامِ الْأَنْسَخِ

### ١ - التَّعَارِيفُ الْأُولَى :

( يُوضَّحُ لِنَا قِيَامُ الْأَلْتَه بِعَمَلِيَّةِ النَّسْخِ ) شَكْلُ وَقْمٍ ( ٢٨ )

لِدِينِنَا مُجْمُوعَةً مِنْ الْهَجَافِ تَخْصُّ عَالِيَّ الصَّانِعِ مُثْبِتَ بِهَا الْبَيَانَاتُ الْأُولَى :

#### أَعْمَدةُ الْقِرَاءَةِ

#### الْبَيَانِ

|      |                                    |
|------|------------------------------------|
| ٢٤ - | اسْمُ الْمُهَاجِرِ                 |
| ٢٥ - | المرتبُ الْأَصْلِيُّ               |
| ٢٦ - | جُملَةُ الْإِسْتِقْطَاعَاتِ        |
| ٢٧ - | الصَّافِيُّ الْمُسْتَحْقُ صِرْفُهُ |

وَالْمُطلُوبُ نَسْخُ الْبَيَانَاتُ الْمُخَاصَةُ بِالمرتبِ الْأَصْلِيِّ وَجُملَةُ الْإِسْتِقْطَاعَاتِ وَالصَّافِيُّ الْمُسْتَحْقُ صِرْفُهُ فِي  
الْأَعْدَادِ الْأُولَى :-

#### أَعْمَدةُ التَّقْيِبِ

#### الْبَيَانِ

|      |                                    |
|------|------------------------------------|
| ٥ -  | المرتبُ الْأَصْلِيُّ               |
| ٦ -  | جُملَةُ الْإِسْتِقْطَاعَاتِ        |
| ١٤ - | الصَّافِيُّ الْمُسْتَحْقُ صِرْفُهُ |

التَّوصِيلَاتُ الْمُلَازِمَاتُ :-

(1) From Reproducing Bruches → Punch Magnets

(25 - 29) → (1 - 5)

(30 - 33) → (6 - 9)

(34 - 38) → (10 - 14)

(2) From Punch Bruches → Comparing Magnets From  
Punch Bruches

(1 - 5) → (2 - 6)

(6 - 9) → (9 - 12)

(10 - 14) → (16 - 20)

(3) From Comparing Bruches → Comparing Magnets From  
Comparing Bruches

(25 - 29) → (2 - 6)

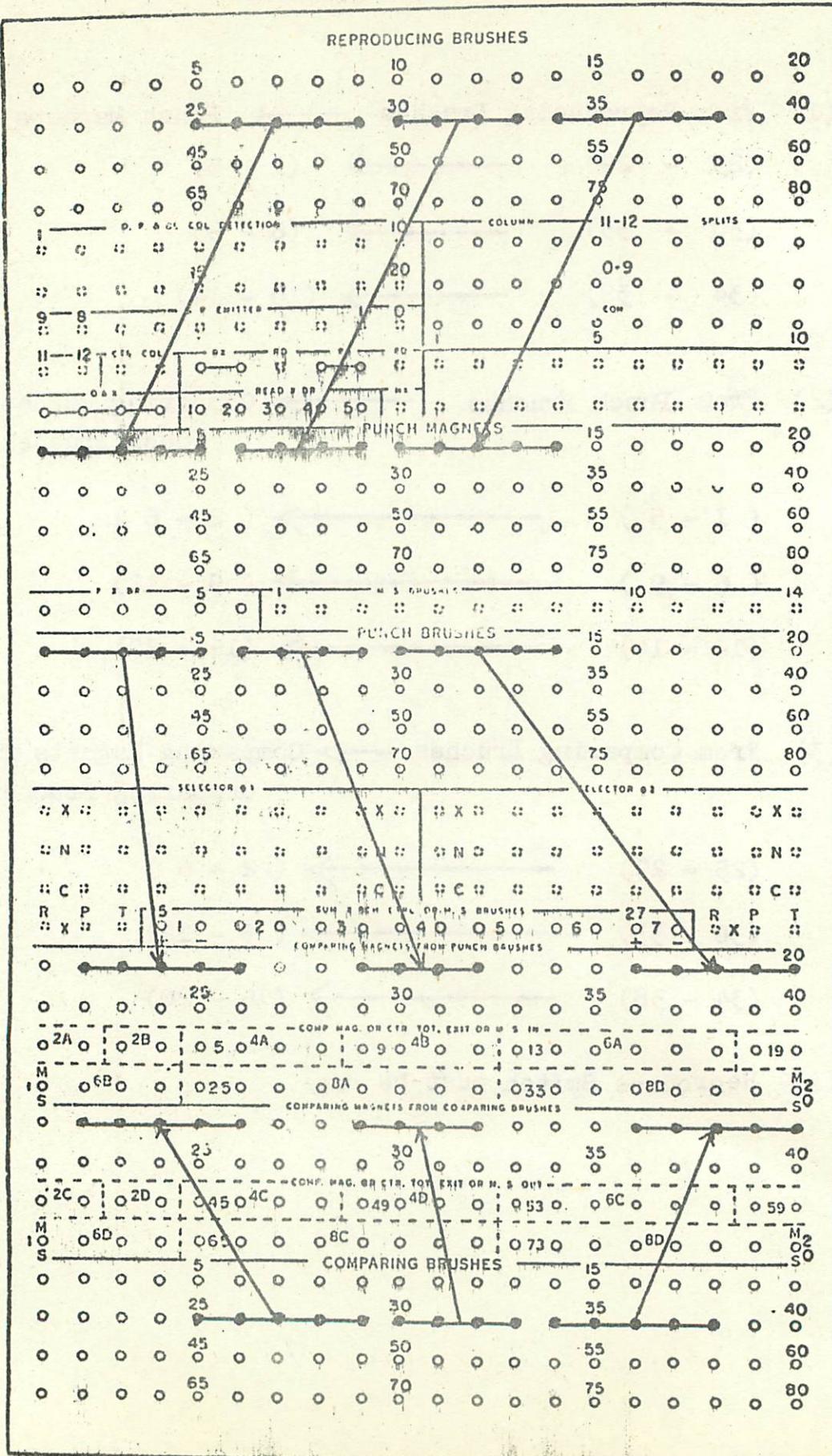
(30 - 33) → (9 - 12)

(34 - 38) → (16 - 20)

(4) Reproduce Switch must be on.

INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION

## REPRODUCER AND GANG PUNCH CONTROL PANEL



التمرين الثاني :

(يوضح عملية تشغيل جماعي ) شكل رقم ( ٢٩ )

لدينا البيانات التالية مثقبه بطاقة Master Card مطلوب تشغيلها جماعيا

| <u>الاعمدة</u> | <u>البيان</u> |
|----------------|---------------|
| ٦ - ١          | رقم العامل    |
| ٨٠ - ٧٧        | السنة         |

التوصيات الازمة :-

(1) From Punch Bruches → Punch Magnets

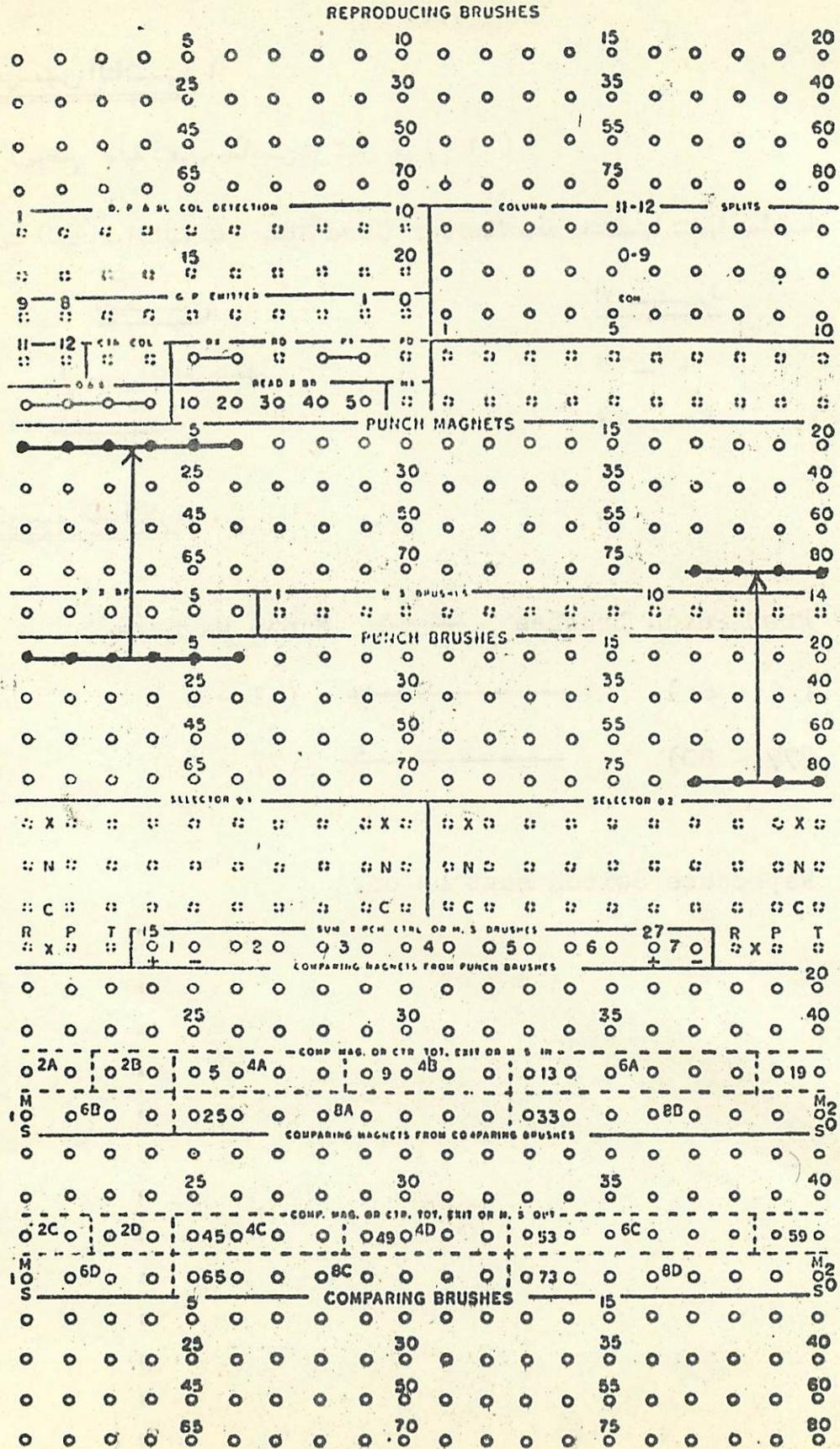
( ٦ - ١ ) → ( ٦ - ١ )

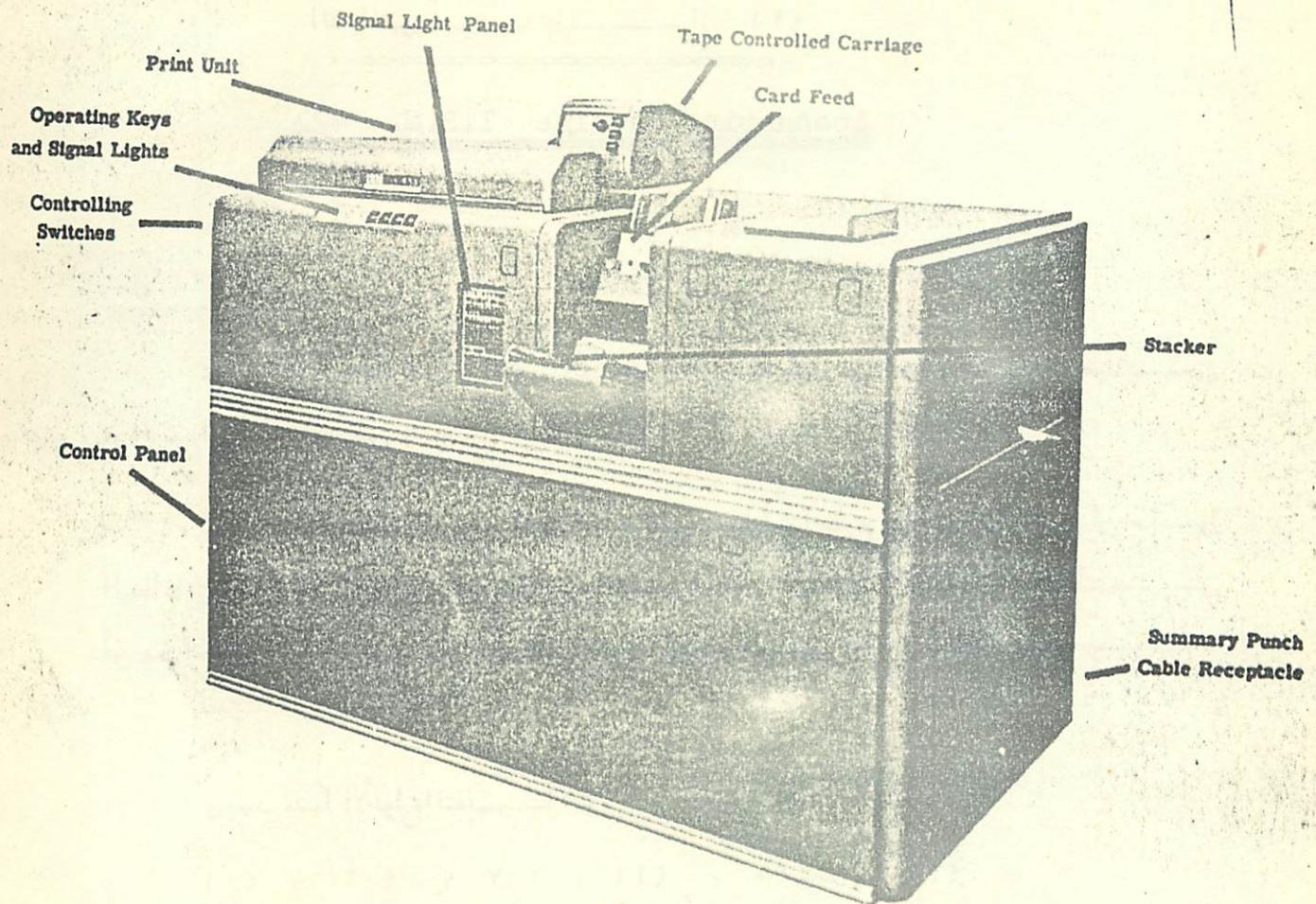
( ٧٧ - ٨٠ ) → ( ٧٧ - ٨٠ )

(2) Reproduce Switch must be on.

INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION

## REPRODUCER AND GANG PUNCH CONTROL PANEL





Type 421 Accounting Machine

(F-1) JK2

## آلة التبويـب طـراز ٤٢١

Accounting Machine I.B.M. 421

### تعريف الآلة

تعتبر آلة التبويـب أحدى الـلات المساعدة التي تستـخدم في اعداد الطبع التفصيـلـيـن أو الطبع في مجموعـات رقمـيـة وأبـجدـيـة . شـكـل (٣٠)

وهي مزودة بـعـدـد وـفـير من العـدـارـات لـتـقـوم بـعـمـلـيـات الـطـرـح وـالـجـمـعـ التـبـادـلـيـ بين حـقـولـ الـبـطاـقةـ الـواـحـدةـ بـالـاضـافـةـ إـلـىـ الـجـمـعـ وـالـطـرـحـ الرـأـسـ لـحـقـولـ الـبـطاـقاتـ الـمـخـتـلـفـةـ . كـذـلـكـ يـمـكـنـ أـنـ يـتمـ اـتـصـالـهـاـ بـآلـةـ النـسـخـ لـلـحـصـولـ عـلـىـ مـلـخـصـ لـلـنـتـائـجـ الـمـسـتـخـرـجـهـ فـيـ بـطـاقـاتـ تـلـخـيـصـيـةـ

Summary Punch

ويـجـدـ مـنـهـاـ الـأـنـوـاعـ التـالـيـةـ :

٤٢١ ، ٤٠٢ ، ٤٠٧ ، ٤٢٠ ، ٤١٦ ، ٤٠١

الـأـنـتـاـ سـوـفـ نـقـصـرـ فـيـ الـكـلـامـ عـنـ الـآـلـةـ طـراـزـ ٤ـ٢ـ١ـ فـقـطـ .

### خـواـصـ الـآـلـةـ

- ١ - تم قراءة البطاقات بالآلة بسرعة ١٥٠ بطاقة في الدقيقة .
- ٢ - يتم الطبع بسرعة ١٥٠ سطر / دقيقة
- ٣ - مجهزة بـعـدـد ١٠ فـرـازـاتـ ذـوـ ١٠ مواـضـعـ ، ١٥ فـرـازـ ذـوـ ٤ مواـضـعـ .
- ٤ - بـلـهاـ بـيـهـاـ لـتـفـعـلـةـ وـرـقـ الطـبـعـ وـصـلـ المسـافـاتـ بـطـرـيقـ آـلـيـةـ .
- ٥ - مـجـهـزـ بـعـدـد ١٠ حـازـفـ (ـفـاـصـلـ)ـ أـعـدـةـ (١٢، ١١)ـ عـنـ (ـصـفـرـ - ٩ـ)ـ .

سوف تتعرض لبعض الوحدات والاجزاء التي تهم القائم المبتدئ بالعمل على هذه الة وهي :

|                     |                         |
|---------------------|-------------------------|
| Reading Unit        | (١) وحدة القراءة        |
| List Print entry    | (٢) وحدة الطبع          |
| Skip selector       | (٣) فراز القفز          |
| All Cycles          | (٤)                     |
| Card Cycles         | (٥)                     |
| Space control       | (٦) مراقبه المسافات     |
| <u>Reading Unit</u> | <u>١ - وحدة القراءة</u> |

ت تكون وحدة القراءة من ثلاث محطات للقراءة هي :

- ١ - محطة القراءة الاولى
- ٢ - محطة القراءة الثانية
- ٣ - محطة القراءة الثالثة

وكل منها تتضمن على ٨ فرشه بقدر عدد أعمدة البطاقة ويمكن الاستغناء عن محطة القراءة الثالثة لأنها تستخد فقط عند القيام بالطبع الابجدي العربي . علما بأن كل محطة قراءة لها مقابل بلوحة التوجيه الا ان المحطة الثانية Second Reading لها موضعين بلوحة التوجيه لزيادة الامكانيات .

## ٢ - جيب التغذية Card Feed.

توضع البطاقات المتبقية في جيب التغذية ووجهها الى أسفل والصف رقم ١٢ للداخل ويسع جيب التغذية من ٨٠٠ الى ٩٠٠ بطاقات وتتوقف الآلة عندما يخلو جيب التغذية من البطاقات .

### ٣ - جيب الاستقبال

بعد مرور البطاقات المثقبة داخل الآلة فإنها تنتهي في جيب الاستقبال ويسع حوالي ١٠٠٠ بطاقة وتتوقف الآلة آلياً عند امتلاء جيب الاستقبال بالبطاقات.

### ٤ - وحدة الطبع

تتكون من ١٠٠ عمود للطبع - يحتوى كل عمود على الأرقام من صفر الى ٩ كما أن كل عمود يحمل رقم فردى به نجمه وكل عمود يحمل رقم زوجي به علامة CR كما أنه يمكن لكل عمود أن يتضمن الأحرف الإنجليزية من A إلى Z وقد يقتصر بعض الجهات على تحديد الأعمدة التي تختص بطبع الأحرف الإنجليزية بها بـ ٥ عمود فقط والبعض الآخر قد يحددها بعدد أقل أو أكثر.

### ٥ - مفاتيح التشغيل

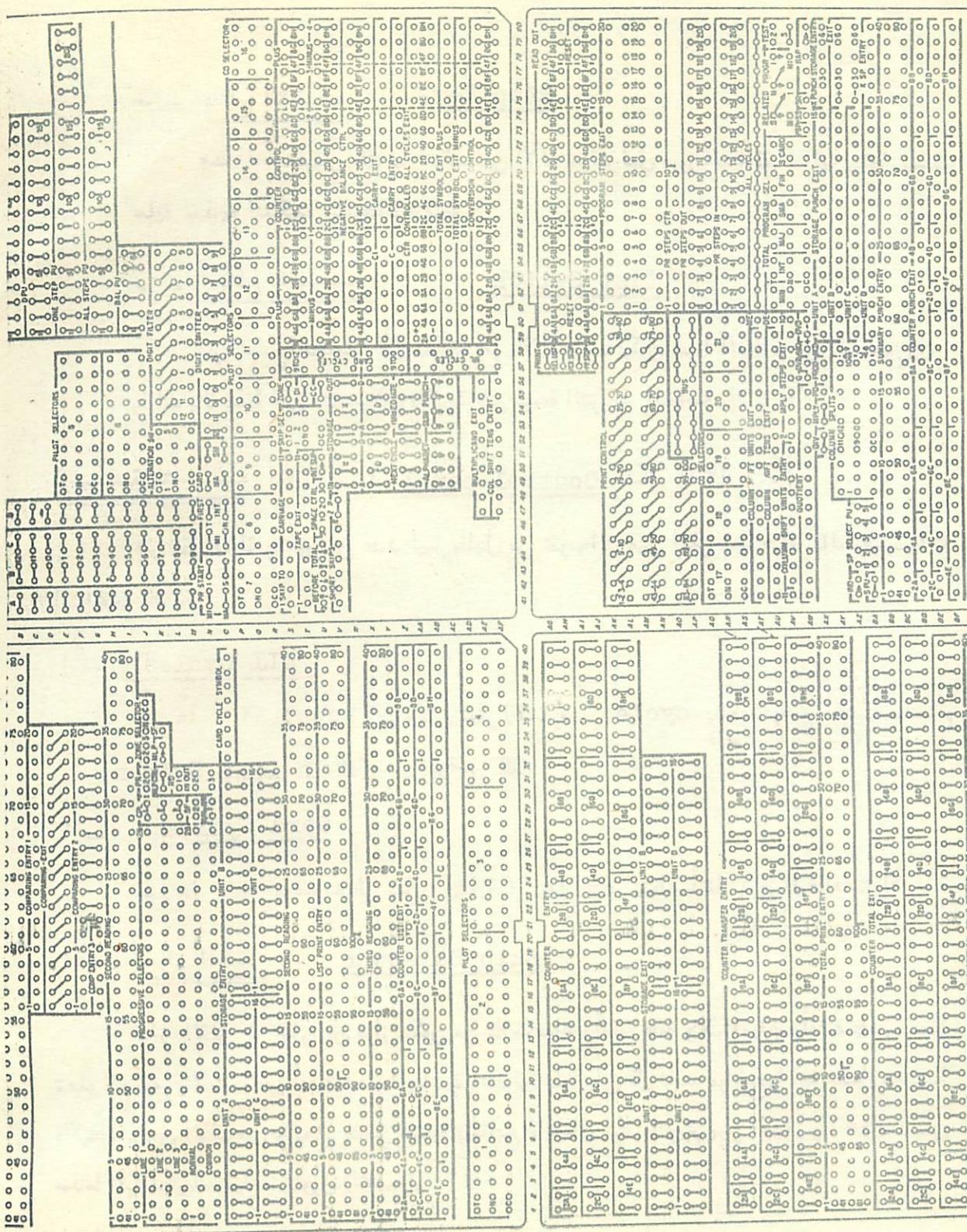
بعض هذه المفاتيح يقع في مقدمه الآلة أسلوب وحدة الطباعة وبعضها يقع على يسار القائم بالعقل وأهم هذه المفاتيح هي :

#### أ - مفتاح التشغيل الرئيسي / Main Line Switch

وهذا المفتاح هو الذي يتحكم في قوة الآلة وعندما يكون في الوضع ON يتم الاتصال الكهربائي للآلة ويظهر ضوء أحمر بصدر الآلة ينطفئ عند بدء التشغيل مباشرة.

#### ب - مفتاح الابتداء Start Key

يجب الضغط على مفتاح الابتداء لتشغيل الآلة بالبطاقات وإذا ثوّقت الآلة لا يذهب يجب إعادة الضغط على هذا المفتاح.



## New Control Panel drawing

### Stop Key      مفتاح التوقف

عند الضغط على مفتاح التوقف فإن الآلة تتوقف قبل مرور البطاقة التالية، توقف عملية تفديبة الماكينة بالبطاقات كلية.

### List Switch      مفتاح الطبع

يتم الطبع التفصيلي لكل بطاقة تمر بالآلة هنالك يكون هذا المفتاح في الوضع ON وذلك بالإضافة إلى التوصيلات اللازمة على لوحة التوجيه الخاصة بالآلة.

### Control panel      لوحة التحكم : شكل (٣١)

هي عقل الآلة وتتكون من عدد ليس بقليل من ثقوب التوصيل التي لها صله بالمكويات الداخلية للآلة.

### All Cycles      ١

عدد ها ٢٠ hub (تيار) cycle بمجرد وضع المفتاح ON (Main Line Switch)

### Card Cycles      ٢

عدد ها ١٦ موضع تعطى تيار (إشارة) cycle يتولد أثناء مرور البطاقات بالآلة

### Skip Selector      فراز القفز ٣

فراز القفز : هيارة عن فراز يتكون من ثلاث مواضع أفقية عامة وثلاث مواضع أفقية ماردة تعلو العامة وثلاث مواضع أفقية تعلو العادمة انتقالية علما بأن كل ثلاثة مواضع رأسية تعمل معًا فالاتصال بين الطبيعين والعام بصفه مستمرة وينقطع الاتصال بينهما ويتم بين العام والانتقال عندما تقرأ فراز اسطوانه الورق الثغر رقم ١٢.

#### ٤ - القفز الى (II — I) Skip To

تستقبل التيار الذى يأمرها بالنقل الى صحفه جديدة من All Cycles طرق Skip sel لأمر اسطوانه الورق بالقفز لكي يبدأ الطبع فى صحفه ورق أخرى وهى عبارة عن 11 hubs ولها اتصال داخلى باسطوانه الورق .

#### ٥ - مراقبة الطبع الأبجدى Alphabetical print control

تحتوى على موضعين لكل عمود طبع وبالاتصال بهما يتم الطبع الأبجدى بالإضافة إلى التوصيل بين محطة القراءة الثانية وأعمدة الطبع .

#### ٦ - مراقبة المسافات Space control

عبارة عن أربعة مداخل (entry hubs) بلوحة التوجيه تستقبل التيار من All cycles او من Card cycles او من أربعة مداخل (suppressed) s المدخل رقم 1

عندما يتم الاتصال اليه تلقى عملية النقل من سطر الى آخر ويتم الطبع على نفس السطر .

٢) المدخل رقم ٢

بالاتصال اليه يتم الطبع على سطر لكل بطاقة (Single spaced)

بالاتصال اليه يتم الطبع على سطر لكل بطاقة

٣) المدخل رقم ٣

بالاتصال اليه يتم ترك الاتساع بين سطرين دون طبع وتطبع سطر آخر

(double spaced) وهكذا

٤) المدخل رقم ٤

بالاتصال اليه يعطى ثلاث مسافات (triple spaced) بين كل سطر وأخرين

اثناة ثيام الاتساع بين سطرين

وفيما يلى تعرىن نوضخ فيه كيفية اعداد لوحه التوجيه لعملية طبع تفصيلى :

تعرىن على الالة طراز ٤٢١

=====

لدينا بعض البيانات المتبعة الآتية التي تتغلق باحدى الشركات .

أعده القراءة

٢٠ - ١  
٢٣ - ٢١  
٢٥ - ٢٤  
٣٠ - ٣٦  
٤٠ - ٣١

البيان

١ - اسم الشركة  
٢ - رقم الادارة  
٣ - رقم القسم  
٤ - عدد الوحدات  
٥ - قيمة الوحدات

والمطلوب طبع هذه البيانات تفصيليا كما هو مبين أدناه

أعده الطبع

٢٠ - ١  
٢٥ - ٢٣  
٢٩ - ٢٨  
٣٦ - ٣٢  
٤٨ - ٣٩

البيان

٦ - اسم الشركة  
٧ - رقم الادارة  
٨ - رقم القسم  
٩ - عدد الوحدات  
٥ - قيمة الوحدات

الترجمة لات الاذن : شكل (٣٢)

1. From second Reading → List Print entry

( 1 - 20 ) → ( 1 - 20 )

Alphabetical print control ( 1 - 20 ) must be plugged.

2. From second Reading → List print entry

( 21 - 23 ) → ( 23 - 25 )

3. From second Reading → List print entry

( 24 - 25 ) → ( 28 - 29 )

4. From second Reading → List print entry

( 26 - 30 ) → ( 32 - 36 )

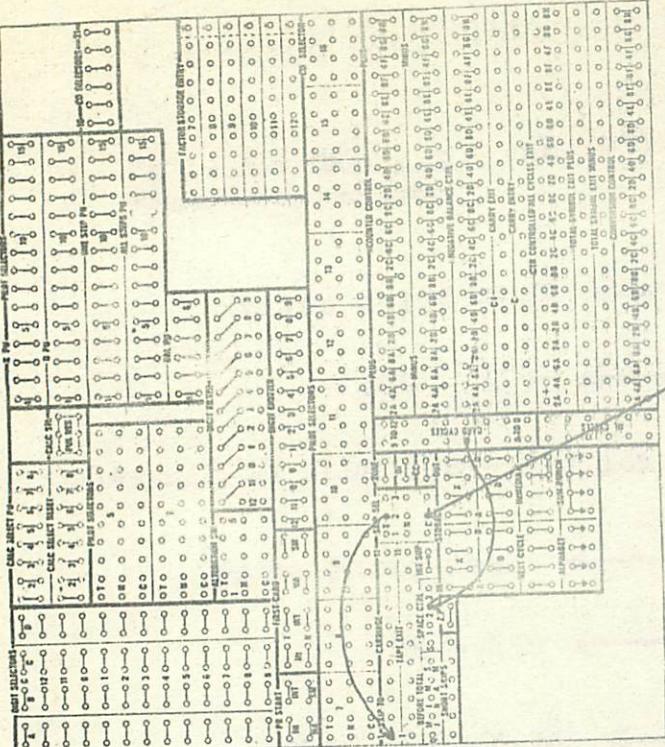
5. From Second Reading → List print entry

( 31 - 40 ) → ( 39 - 48 )

6. From all cycles: → Common (Skip selector)

7. From transfer (Skip selector) → Skip To 1.

8. From card cycles → space control (2)



شکل (۳۲)

